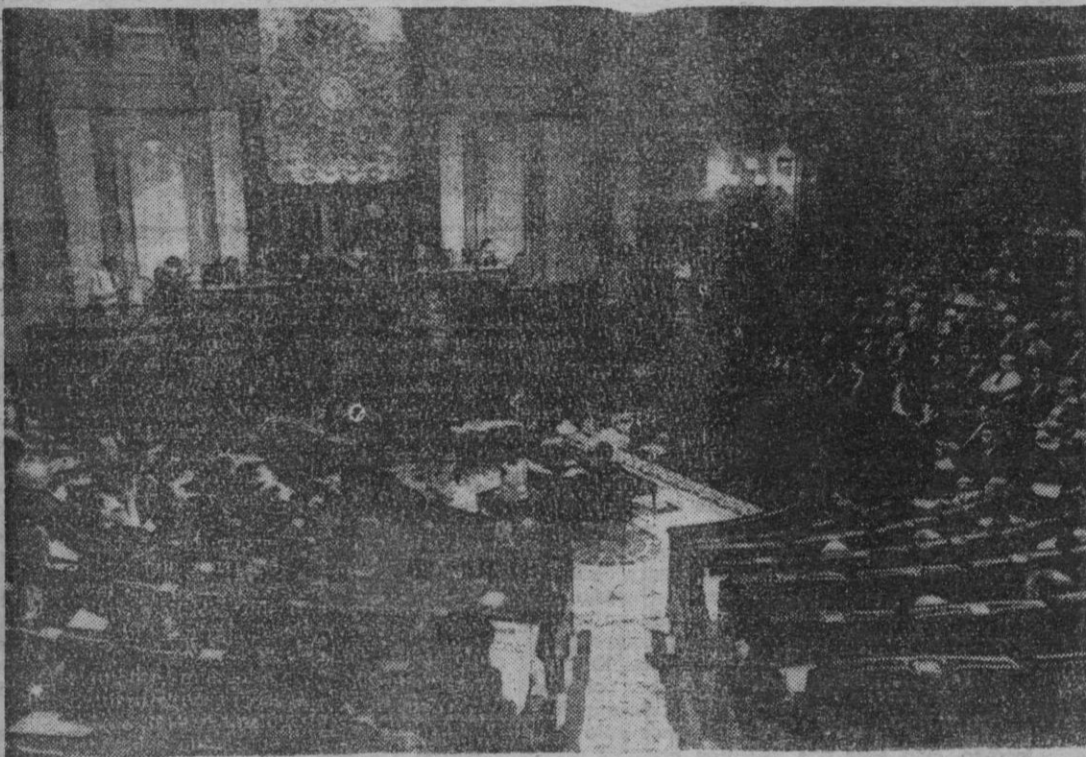




El PNV estuvo a punto de votar en contra del de Euskadi

## Ratificados en las Cortes los estatutos catalán y vasco



Ayer fueron ratificados por el pleno del Congreso los estatutos de autonomía del País Vasco y de Cataluña. La votación para el primero fue la siguiente: 298 votos a favor, 8 en contra y 11 abstenciones. La ratificación fue subrayada por el pleno por una fuerte ovación. No aplaudieron los diputados de Coalición Democrática (el lo hizo Avello) ni los del grupo mixto Piñar, Aizpún y Gómez de las Rocas.

Posteriormente fue ratificado el catalán, como decíamos, con 303 síes, 1 voto en contra y 13 abstenciones.

Se da la circunstancia de que durante todo el día estuvieron negociando los diputados del Partido Nacionalista Vasco (PNV) con miembros del Gobierno, en torno a la interpretación de unos textos del estatuto referentes a la futura consulta para la integración de Navarra en Euskadi. Los diputados vascos estuvieron a punto de votar no a la ratificación del estatuto, hasta que se aclararon los malentendidos.

(Información en pág. 11.)

### Local

#### A MEDIANOCHE SE SUSPENDIÓ EL PLENO DE CORT

Seguirá esta mañana y se solucionó el tema de guarderías infantiles hasta fin de año

#### «PRENSA Y TERRORISMO», A ESTUDIO EN PALMA

El próximo mes de marzo tendrá lugar en Palma una reunión del Instituto Nacional de Prensa que en forma de seminario estudiará el tema de «Prensa y terrorismo». Asistirán especialistas de diversos países y entre ellos altos mandatarios de las empresas periodísticas privadas nacionales.

\* LA NIEBLA «CERRO» EL AEROPUERTO.

\* SUSPENDIDA LA HUELGA EN EL AYUNTAMIENTO.

\* NUEVAS NORMAS PARA LOS PERMISOS DE CONDUCCIÓN.

\* EL PRESIDENTE ALBERTI VISITÓ LA CLÍNICA MENTAL.

\* CATEDRÁTICO LUIS DIEZ-PICAZO: «El divorcio es una conquista social y una invención burguesa».

\* DOMINGO GÓMEZ y MARIA T. VILARIÑO, INGENIEROS: «La urbanización de la Dragonera podría beneficiar el país».

\* EDITORIAL: «AUTOCTONIA».

## AVAL DEL GOBIERNO A LOS AYUNTAMIENTOS

Durante los debates de ayer en el Congreso de los Diputados sobre los presupuestos generales del Estado, el Gobierno sufrió dos derrotas. Una de ellas se trata de una enmienda socialista defendida por Tierno Galván respecto a la prestación de avales del Instituto de Crédito Oficial a las corporaciones locales para operaciones de crédito exterior en operaciones efectuadas en 1980. El límite de estos préstamos podía llegar a los 50.000 millones de pesetas. La otra, referente a aumento de avales para el INI.

Ramón Tamames dijo, tras la votación «es un día que abre importantes caminos para conseguir cosas, sin esperar leyes que el Gobierno no envía nunca».

(Más información en página 10)

## EL SHA PODRÍA REGRESAR A MEXICO LA PROXIMA SEMANA

El Sha de Irán ha sido dado de alta en el Centro Médico Cornell de Nueva York. La presencia de un avión azteca en el aeropuerto neoyorkino ha provocado intensos rumores sobre una inminente salida del Sha de Estados Unidos. El ex-emperador persa anunció ayer que estaba decidido a regresar a México la próxima semana.

Por otra parte los Estados Unidos apelaron ayer al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya para que trate el contencioso USA - Irán.

(Información página 14)

Al paso

## LOS ROJILLOS DE DON SANTIAGO

Alguien ha preguntado recientemente a Lara, el editor millonario y astuto —más listo que el hambre— lo siguiente: «¿Cómo siendo usted de derechas de toda la vida, (según propia declaración), últimamente todos los Premios Planeta van a parar a comunistas? La contestación de Lara fue un verdadero corte: «Como hombre de derechas de toda la vida... empleo la táctica de ir restando militante tras militante al Partido Comunista, a base de dar ocho millones de pesetas a cada uno».

Dice el refrán que más enseña la necesidad que la universidad, y por lo visto a Lara, esa universidad le doció en anti-comunismo práctico. Vamos, que la vida le ha enseñado que cada rico de más, es un comunista de menos. Craso error. Porque el propio Vázquez Montalbán, el último premiado, replicó «no pienso pedir perdón por haber ganado el premio, y tampoco pienso hacerlo por ser comunista». Y desde luego, lo que no piensa ni remotamente el escritor —digo yo— es dejar de cobrar los ocho talegos del premio. Y pienso que tampoco entregarlos al Partido para sus laudables fines. Hasta ahí podíamos llegar.

Ese invento del «euro» permite ser comunista y ser rico, o comunista y curita progre, o comunista y duquesa, o comunista y consejero de las Cajas de Ahorro, o ser comunista y no conocer de Marx ni los forros, o ser comunista y tener caballos de carreras y discaputable de película, o ser comunista e hijo de papá de enorme fortuna. Y si Lara premia ahora a comunistas, es porque piensa que hacen vender más que las damas catalanas de alta burguesía, pongamos por caso, y que más valen bragas de oro que sayas de estameña. Y no porque quiera dejar a los rojillos sin militancia, el muy tunante. ¡Ah, se me olvidaba que se puede también, naturalmente, ser comunista y obrero!

Ahora Carrillo vuelve a recibir: ahora los del centro, los socialistas, y por supuesto Fraga, la emprenden con el buda. Fraga denuncia que el lobo está enseñando los colmillos tras el periodo de relaciones públicas. Por cierto que este periodo nos depuró la insólita imagen de un Fraga del brazo de Carrillo en el Club Siglo XXI, haciéndose mutua presentación como conferenciante. Pero ya se sabía que esta unión iba a durar lo que un tonto y su dinero.

Yo no sé si el lobo [qué gran turrón! enseña el colmillo. La última imagen que tengo del buda, es la de un Carrillo en una fiesta en el Salón Turquesa del Eurobuilding, de espaldas a un desfile de pieles, incluida la de cordero. Algún mallucoso debió pensar si de espaldas y todo, Carrillo tomaba buena nota del último modelo de piel de cordero, para el uso que se supone.

Entre otros distinguidos invitados, compartía la mesa de Carrillo, o al revés, que da lo mismo, el mismísimo Vicario General de la Archidiócesis. ¡Le digo a usted, guardián Santiago no está en la fase de comerse al cura, sino en la de comer con el cura. Nuestro capitoste comunista besa elegantemente manos reales, y asiste a cenas de gala de rigurosa etiqueta y sigue untuoso, sibilino, beatífico y escurridizo. Yo creo que Carrillo de momento no es el lobo que enseña los colmillos, sino el lagarto que enseña las escamas.

Y a los «escamados» con todo eso, que son muchos, yo les repetiría que eso, ¡hombre! no hay cuidado. Que se puede ser comunista y rico, curita, duquesa, play-boy, hijo de papá, consejero de administración, rentista, premio Planeta, y ¡oh, maravilla! hasta Santiago Carrillo. Se puede ser comunista y Santiago Carrillo. Lo sé de buena tinta.

Antonio Pizá

## «VIVIR Y AMAR»



Sofía Loren, la italiana de las piernas largas, llegó ayer a Barcelona, procedente de París vía Madrid, para presentar en la Ciudad Condal su autobiografía «Vivir y amar», que cuenta las andanzas y aventuras vitales y amorosas de la ex-actriz, hoy casada con el italiano Carlo Ponti.

(Foto Efe, recibida por el «telex» de «BALEARES».)





AQUI, LA NOTICIA

EL AEROPUERTO, BAJO MINIMOS POR NIEBLA

El aeropuerto de Son San Juan estuvo ayer bajo mínimos por la niebla que se extendió por toda la zona durante la mañana y parte de la tarde. A consecuencia de ellos no se pudieron realizar (hasta las 18'20 horas) ocho vuelos, tres de entrada (dos de Barcelona y uno de Ibiza) y cinco de salida (tres de Barcelona, uno para Valencia y otro para Madrid. A la hora de redactar esta información la niebla estaba a una altura de 1.600 metros, pero tenía tendencia a bajar por lo que se esperaba que el aeropuerto cerrase de nuevo por la noche.

DOCE HORAS EN BARAJAS

Iberia, Líneas Aéreas de España, en ocasiones, desvirtúa la excelente imagen de otros tiempos. Así, en la noche del miércoles —nos lo dice un testigo— el vuelo Madrid — Palma de las 22'20 h. no se aplazó por estar Son San Juan bajo mínimos. Todo ello es normal. Pero no lo es tanto el que se anunciase una demora de 30 minutos, que pasada ésta se llamase para embarcar y que tras permanecer el centenar de viajeros más de otra media hora esperando se anunciase que no habría vuelo hasta las 6 horas del día siguiente, ayer.

¿Cómo sabían los señores de Iberia que a esa hora todo estaría despejado en Palma? Y ocurrió lo que era de temer. A la hora anunciada se dijo que nueva demora hasta

las 9, siempre alegando los mismos motivos. A los viajeros que forzosamente hubieron de permanecer en Barajas, sólo se les atendió ofreciéndoles un desayuno a las 6'30 de la mañana.

Por fin, a las 10'45 se emprendió el viaje a Palma con un excelente y arriesgado aterrizaje del boeing «Navarra», magníficamente pilotado por el comandante Pérez Cruz. Fue lo único positivo. Aparte del desayuno, durante el vuelo sirvieron naranjadas. A cambio de ello, Iberia se ahorró tener que llevar el pasaje a un hotel a dormir. Dijeron salida a las 6, no había tiempo de dormir cuando en verdad, la niebla no suele eliminarse a esas horas. Y los lectores ya nos entienden.

NO SOLO FUNCIONA MAL «PANORAMA BALEAR»

Desde todos los medios de comunicación social han surgido, desde que comenzó a emitirse multitud de quejas sobre las retransmisiones y las conexiones de «Panorama Balear», el espacio informativo de televisión para las islas. Lo que nadie ha dicho hasta el momento es que el problema no es exclusivo de este programa sino que en estos últimos tiempos parece ser un mal endémico en TVE. Ayer, sin ir más lejos, al concluir el programa de las islas apareció durante unos segundos el programa catalán, desapareció y comenzó la programación nacional en la cual, en el breve espacio de tres minutos hubo dos interrupciones con aparición de la «Carta de Ajuste». De lo dicho anteriormente se deduce que el problema no es de «Panorama Balear» sino de nuestra nunca bien ponderada TVE.

HOY, NUEVA EDICION DEL «CLUB DE MEDIANOCHES»

Esta noche, como todos los viernes, se celebrará en el salón «El Pirata» del Hotel Meliá Mallorca, una nueva edición del programa periodístico «Club de Medianoche». En esta ocasión, los entrevistados serán los siguientes: Bernardo Pomar, compositor e intérprete de música moderna;

Pedro Vidal, director general del Musical Mallorca; Jerónimo Saiz, concejal del Ayuntamiento de Palma y líder de la oposición municipal, y Gloria Alcover y Jorge Ibarra, especialistas en Medicina Homeopática. El programa, que entra en su 23 edición, dará comienzo a las 12 de la noche.

EDITORIAL

AUTOCTONIA

Quizá no lo expresa ninguna norma legal pero es bien verdad que en la política que ha venido a estructurar las comunidades autónomas no podemos dejar de percibir sobre el ritmo profundo que busca una mejor convivencia española la finalidad de procurarla por caminos de identidad. Hay un mandato de identidad.

Imperativo que compromete hasta la entraña, situado muy por encima de una orden, de una invitación, de un llamamiento.

La Constitución incluye respeto y promoción a la esencia cultural de las comunidades. Pero ya en esa presencia de designio tutelar y engrandecedor anda no sólo el enjuiciar esos bienes como superiores sino que al paso, vienen a resolverse los contenciosos históricos acerca del genuino ser de nuestros pueblos.

Entre unas y otras «autoctonias» deben registrarse contenidos diversificados y aún mereciendo todas ellas dignidad y calidad personalizadas desde el punto de vista del derecho público institucionalizador, ni por asomo cabe pretender que se apliquen a las disparidades tratamientos uniformistas.

Pobre mandato de identidad aquel que pretendiera realizarse aquí en la ignorancia de los múltiples supuestos que determinan etnia y cultura balears, ya de por sí varios y disímiles.

Y por ese camino —veraz, tentador, jugoso— llegamos a esa idea que ayuda a entender la identidad, una buena idea: la «autoctonia».

Que se registra y encierra en un diseño que se llama y es nuestra comunidad regional autónoma. La Constitución declara que esa «unidad de cuenta política» existe y se protege. Unidad, la española y en ella, otra unidad, la comunidad regional autónoma. La Constitución declara que esa «unidad de cuenta política» existe y se protege. Unidad, la española y en ella, otra unidad, la comunidad regional autónoma de las Islas Baleares.

Son muchos nuestros vínculos de pertenencia a otros diseños no constitucionales ni estrictamente políticos, otras «unidades» que nadie pone en duda: mediterraneidad, turismo, el área lingüística, los cultivos, artesanía, gastronomía, música popular, etc. que bien demuestran como nuestras islas están en el atlas de los mapas o cartas geopolíticas que poco más o menos vienen representando gráficamente nuestro modo y manera de estar en el mundo, en el mismísimo universo mundo del pasado, presente y futuro humanos.

El rasgo autóctono, como tal unidad, define lo balear.

**Baleares**

VIERNES 30 REBAJAS

DE INVIERNO

EN

bauzá

«LA BOUTIQUE QUE VISTE DE MODA A TODA LA FAMILIA»

PZA. CORT  
BARTOLOME POU, 40  
GRAL. RIERA, 44  
PZA. A. FLEMING, 3  
CAPITAN VILA, 15

SABADOS TARDE ABIERTO

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MÓVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

## TURISMO

### Se le entregará en la próxima fiesta conmemorativa de la fundación de la sociedad

# ANTONIO GARAU, MEDALLA DE ORO DEL FOMENTO DEL TURISMO

El próximo día 7 de diciembre se conmemorará el LXXIV aniversario de la fundación del Fomento del Turismo. Por la tarde, a las 20 horas, se oficiará una misa en la capilla de San Telmo, y más tarde, a las 21, en el Hotel Bonanza Playa, la tradicional cena en el transcurso de la cual se concederán los premios que anualmente otorga la Sociedad.

#### ANTONIO GARAU, MEDALLA DE ORO

Hablando de este último acto, diremos que en la mensual reunión de la junta directiva del Fomento se acordó que no se concederían distinciones, medallas, a los miembros de la actual junta. Que nos parece, modestamente, un acierto. Y otra novedad: a partir de este año se van a limitar a 3 las placas. Pues bien, la medalla de oro del Fomento del Turismo se entregará este año a Antonio Garau, que por espacio de siete años estuvo al frente de la sociedad. Y, según nos han comentado en repetidas ocasiones,

«ha sido el mejor presidente que ha tenido hasta ahora el Fomento». Antonio Garau dejó, tras su dimisión, un gratísimo recuerdo en la casa y en todo el sector de nuestra primera industria. El homenaje que se le brindará ahora, el próximo día 7, es, por lo tanto, merecidísimo.

La medalla de plata se la ha ganado a pulso el entrañable compañero Lamberto Cortés, periodista. Lamberto una, y el artista Coll Bardalet, la otra. A Coll Bardalet, en su calidad de organizador de los maravillosos conciertos que tienen anualmente como escenario el Torrent de Pareis. Las medallas de bronce, para un veterano guía de «Vajales Iberias»: Andrés García, y un

gran profesional de la hostelería, Francisco Espinar, «maître» del hotel «Formentor».

La placa de oro del Fomento, a las empresas Barceló, que ahora cumplen veinticinco años; y las de plata, a la agrupación Aires de Montanya y a los pilotos de los aviones «Canadair» de ICONA, por su magnífica colaboración en la extinción de incendios forestales.

A la fiesta se espera que asistan representantes de la Administración central. Posiblemente, aunque no está confirmado, el secretario de Estado de Turismo, Ignacio Aguirre Borrell.

mentábamos que la asociación para congresos y convenciones había celebrado su primera asamblea general, en el transcurso de la cual se procedió a elegir a la junta directiva, que preside desde aquel día Bartolomé Bosch; y que antes de finalizar el presente mes la asociación convocaría otra reunión, en el transcurso de la cual se daría a conocer el plan a seguir en los próximos meses.

Pues bien, por causas totalmente ajenas a la directiva esta última reunión de la que hablamos ha tenido que ser retrasada hasta la próxima semana, pues algunos de los fundadores de la asociación se encuentran en varios países extranjeros, en «acto de servicio». Esto es: dando a conocer el producto que se intenta vender, que no es otro que Mallorca.

—Pero pese a todo—nos decían ayer desde la asociación—continuamos trabajando a un ritmo increíble, y el programa de actuación se encuentra muy avanzado.

#### PROXIMA JUNTA DE LA ASOCIACION PARA CONGRESOS Y CONVENCIONES

Hace un par de semanas co-



En el grabado, Antonio Garau imponiendo el emblema de oro del Fomento al secretario de Estado de Turismo, Aguirre Borrell. Pero el próximo día 7 será Antonio Garau el homenajeado, el que reciba la medalla de oro

Como se ha dicho en otras ocasiones desde esta sección, el principal objetivo de la asociación es el fomento y la promoción del llamado turismo de congresos, convenciones e incentivos.

Jaime JIMENEZ (Foto: archivo.)

## CORT 1

# HOY NO HABRA HUELGA EN EL AYUNTAMIENTO

Alrededor del mediodía se reunió de nuevo en el salón de sesiones la Asamblea de Personal. En esta ocasión acabó repitiéndose la votación del día anterior y por mayoría se acordó desconvocar la huelga anunciada para hoy. Pero hasta llegar a esa decisión se habían desarrollado una serie de gestiones en Cort.

A primera hora de la mañana la Junta de Personal fue invitada por el alcalde a celebrar una entrevista. Acudió la junta al despacho y tras una conversación en la que Ramón Aguiló expuso algunas cuestiones per profundas, mentalmente el apoyo del Ayuntamiento a las reivindicaciones que el personal plantea con carácter general en la Administración local, acabó decidiéndose la convocatoria de una asamblea a las doce, al objeto de que todo el personal escuchara las palabras del alcalde de Palma.

Comenzado el acto, expuso el alcalde que por haberse iniciado ya la negociación la huelga de carácter nacional estaba ya desconvocada. Hizo Ramón Aguiló una defensa clara del derecho a la huelga de todo trabajador, pero recalando que la huelga es el medio extremo a que se recurre cuando la vía de la negociación está cerrada. En este caso la vía de la negociación había quedado abierta a nivel nacional que es al que se discute el problema.

Por lo tanto invitó el alcalde al personal de nuestro Ayuntamiento a que reconsiderase el tema, mostrando de antemano su respeto para la solución a que se llegase. Repetida la votación, el re-

sultado fue favorable a la desconvocatoria de la huelga.

Hoy, pues, el Ayuntamiento funcionará con plena normalidad.

#### MANIFESTACION EN CORT Y VISITA AL ALCALDE

Bastante más de un centenar de enseñantes que portaban pancartas reivindicativas acudieron a la Plaza de Cort y destacándose de ellos un grupo de comisionados, entre

los aplausos de los maestros, fueron recibidos por el alcalde.

Expusieron a éste los problemas que han determinado la huelga y los objetivos que persiguen y el Sr Aguiló escuchó muy atentamente sus razones, manifestando su simpatía y la del Consistorio a la lucha que se sostiene.

No se registró ningún incidente. Cuando los comisionados se reunieron con sus compañeros abandonaron Cort en perfecto orden.

Ciudadá



## ENSEÑANZA

### TERMINO LA HUELGA EN ENSEÑANZA PRIVADA

Ayer, mañana, a las nueve, los maestros de privada en huelga se reunieron en asamblea para valorar la situación. A las doce, más de 250 maestros se dirigieron al Ayuntamiento y una comisión se entrevistó con el alcalde, quien les dijo que intentaría meter el tema en un Pleno del Ayuntamiento. Seguidamente todos los presentes se dirigieron a la Delegación de Educación sin que esta vez se entrevistaran con la delegada. Terminados los tres días de huelga, el 21, 28 y 29 se deja un canal abierto para futuras actitudes si no se concede el plus de insularidad.

Dos representantes mallorquines próximamente visitarán al ministro de Educación para pedir una vez más el plus de insularidad.

Hoy, viernes, habrá clase con absoluta normalidad en todos los centros.

### POR QUE SE HAN SUMADO AL PARO LOS PROFESORES DE INSTITUTO

Los profesores de I.N.B. de Mallorca, reunidos en asamblea, acuerdan manifestar a la opinión pública las razones por las cuales han decidido sumarse al paro (los días 28 y 29) convalidado a nivel estatal:

- 1.—Presupuestos: Exigir un aumento en los Presupuestos Generales del Estado dedicado a la enseñanza estatal. Equiparación de complementos en los sueldos de los enseñantes con los de los demás funcionarios de la Administración Pública con igual coeficiente. Aumento del sueldo de acuerdo con el índice del coste de la vida.
- 2.—Oposición al Estatuto de Centros por antidemocrático y regresivo y a la Ley de Financiación de la Enseñanza obligatoria por no garantizar el control de los fondos públicos a la enseñanza privada.
- 3.—Reconocimiento de los derechos sindicales a los profesores de la enseñanza estatal de acuerdo con lo establecido en la Constitución.

### NO HAY HUELGA DE ADJUNTOS EN LA UNIVERSIDAD BALEAR

Diversos medios informativos notificaron ayer, que todos los adjuntos de las universidades españolas, estaban en huelga. Puestos en contacto con fuentes muy próximas a nuestra universidad nos manifestaron que en Palma había una normalidad absoluta.

La huelga organizada por la Coordinadora Nacional de Profesores Adjuntos de Universidad, ha organizado esta asamblea con carácter indefinido. Con ello se desea expresar su protesta más enérgica por el incumplimiento sistemático de los compromisos adquiridos por el Ministerio de Universidades e Investigación en relación con las retribuciones complementarias de los adjuntos de universidad.

Mateo CLADERA

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY VIERNES 8 tarde en punto	LA PIANISTA YUGOSLAVA SIEMPRE GUIADA POR UN MUNDO POETICO DE BELLEZA LIRICA Y PROFUNDAS MEDITACIONES.	<b>MARINA HORAK</b>		Sonata Op. 31 : Beethoven	Seis preludios : Debussy
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
				Kreisleriana : Schumann	Sonata (1960) : Janz Maticic

Luis Díez - Picazo, catedrático de Derecho Civil:

## «EL DIVORCIO ES UNA CONQUISTA SOCIAL Y UNA INVENCION BURGUESA»

«Habrá problemas con la jerarquía eclesiástica mientras ella quiera que los haya»

«Matrimonio y divorcio» es el tema que abrirá a las doce de hoy las Jornadas de Derecho Matrimonial (la futura reforma del Código Civil), que han organizado los Colegios de Abogados de Barcelona y Palma. Imparte esta ponencia el catedrático de Derecho Civil en la Universidad Autónoma de Madrid y presidente de la sección I de la Comisión General de Codificación del Ministerio de Justicia, Luis Díez-Picazo.

«El tema de mi exposición se basa —dice P. Picazo— en que de acuerdo con el artículo 32 de la Constitución, que dice: «El hombre y la mujer tienen derecho a contraer matrimonio con plena igualdad jurídica. La ley regulará las formas de matrimonio, la edad y capacidad para contraerlo, los derechos y deberes de los cónyuges, las causas de separación y disolución y sus efectos». Este artículo obliga a la reforma del título 4 del libro primero del Código Civil actual, que expresa que en España existen dos tipos de matrimonios con sus respectivos regímenes y jurisdicciones propias: El canónico y el civil.

—Si la Constitución dice que la ley regulará las causas de separación y sus efectos está hablando de que tiene que haber divorcio».

Así es. Hay que llevar la ley a sus últimas consecuencias. De aquí que se produzca esta ley del estado, ya que recientemente se han denunciado por parte de España los acuerdos existentes entre el Vaticano y el Estado, por lo que hay que formar un nuevo Concordato.

—Pero de divorcio se ha venido hablando desde hace mucho tiempo.

—Básicamente antes de promulgar la Constitución incluso, en los últimos años del

régimen anterior, se hablaba ya de divorcio como una tendencia que atendían grupos pequeños, pero que se hacían oír. Pero estas iniciativas desaparecieron durante el primer Gobierno de la Monarquía: Asociaciones de mujeres y hombres separados, mujeres juristas hablaban y proponían ideas y más ideas sobre el divorcio que ellos querían.

—Pero sin duda alguna, lo que sí es cierto es que hoy, ya existe un antiproyecto de ley, presentado en su día por el ministro de Justicia.

—Sí, pero es un asunto profesional y debo guardar secreto de ello.

—No, si no le pido las deliberaciones hasta llegar a un texto concreto, sino cuáles son sus opiniones ante este hecho del divorcio, del que usted es un técnico en la materia. Sin duda alguna, el anteproyecto de que me habla no ha gustado a ningún grupo social ni político.

—Esto tiene explicación: La derecha es antidivorcista «per se», normal que no le guste; a la izquierda, tampoco le agrada porque quiere un divorcio de aquí y ahora: son divorcistas radicales. Pero estos son los que critican los trabajos preparatorios incluso antes de conocerlos, hablan de «oidas Sus críticas son

espontáneas y atacan más de donde proviene la idea que a donde se pueda llegar.

—¿Y qué problema habría si se da el divorcio de mutuo consentimiento?

—Yo creo que esto es ganas de no entenderse o perder un poco el tiempo. Pues yo pienso que el divorcio es una invención burguesa, muy conservadora. Incluso está legislado en Francia con ciertos requisitos.

—¿Muy conservadora?

—Claro que sí. Se trata de que una persona se divorcia para casarse después, para rehacer su propia vida.

—Me decía que todo está legislado en otros países ¿es que acaso no cotizamos las distintas legislaciones?

—Lo que se dice copiar, no: pero hay una fuente de inspiración en ellas.

UN PELIGRO PARA

LOS CATOLICOS

—Sin embargo, la jerarquía eclesiástica ha hablado diciendo que el católico que se divorcia comete un pecado social, ¿no implicará esto una serie de tensiones para el posible divorcista católico como ciudadano del país?

—Habrá tensiones mientras la jerarquía quiera que las haya. También hay católicos en Francia, Bélgica, países latinoamericanos y no se ha producido ningún trauma en la sociedad de aquellas naciones. Yo pienso que el divorcio es una ley de libertad. Estará ahí: O lo tomas, o lo dejas, pero lo que no se puede hacer es que uno imponga su criterio sobre los demás.

—¿Cuál es su criterio, pues, en esta materia?

—Creo en una vida social pluralista y el modelo a seguir debe ser una conducta propia de una sociedad democrática. Es una conquista social.

—Pero hoy día hay muchos jóvenes que niegan el divorcio, ya que están incluso en contra de la institución matrimonial...

—Es una manera más de tomar la vida. Incluso la Iglesia lo aceptaba antes del Concilio de Trento. Había un matrimonio de cara al sacerdote y otro de mutuo consentimiento entre los esposos cuando no pudieran encontrar un sacerdote que los uniera en matrimonio. Pero esta no es la cuestión ahora. Los jóvenes pueden vivir de acuerdo a sus sistema de vida, más han de tener las consecuencias de esta acción, ya que la ley no ampara este sistema.

Por último, el señor Díez-Picazo dijo que hasta la fecha no existe ningún proyecto de ley inmediato sobre divorcio para discutir en el Parlamento: si, en cambio, hay uno que ya se publicó en el Boletín Oficial de las Cortes que trataba la filiación y patria potestad, así como el régimen económico matrimonial que serán las otras dos ponencias que se leerán hoy en las Jornadas de Derecho Matrimonial

RIVERO  
Foto: COSME VIVES



Según los profesores María Teresa Vilarino y Domingo Gómez Orea

## URBANIZAR LA DRAGONERA PODRIA SUPONER UN BIEN PARA EL PAISAJE

Lo fundamental es salvaguardar el ecosistema, cosa perfectamente factible

El curso sobre el Medio Ambiente, organizado por el Instituto de Estudios Ecológicos de Mallorca, continúa trayendo a nuestra isla a diversos profesores, especialistas en los temas fundamentales para la preservación del paisaje y la conservación del medio ecológico. En esta ocasión los invitados son los profesores Domingo Gómez Orea, ingeniero agrónomo y miembro de la C.I.F.C.A. y doña María Teresa Vilarino, doctor ingeniero de montes y especialista en temas paisajísticos.

Con motivo de su estancia entre nosotros aprovechamos el momento para hacerles una serie de preguntas sobre sus especialidades pero más concretadas a la problemática de nuestra isla.

—Profesor ¿Cuál es la intención de la C.I.F.C.A. en sus intervenciones en estos cursos?

—La principal es la de proyectar gente hacia el plan directo que actualmente existe en proyecto en las Baleares. En un principio lo que hacemos es intentar proporcionar una ayuda para que este plan se haga correctamente.

—¿Cuál es su opinión sobre los movimientos ecologistas?

—El movimiento ecologista comporta toda una ideología, su influencia es muy importante y la labor que ha desarrollado es excelente puesto que ha conseguido despertar el interés de la opinión pública sobre unos temas que, en general, habían traído sin cuidado a la gente. Es totalmente lógico el auge de estos movimientos desde el momento en que muchos se han dado cuenta de que vamos cada vez hacia unos medios ecológicos más degradados. La urgencia ha hecho conciencia.

—¿Cuál es la misión específica de la C.I.F.C.A.?

—Es ofrecer una respuesta científica al problema del medio ambiente y su principal vehículo es el Plan de Ordenación Territorial. Por otra parte en España quedan todavía muchas cosas que salvar, el impacto ecológico tiene un aumento muy lineal y estamos todavía en un buen momento para la regulación de la actividad humana, a la vez que tenemos ante nosotros un futuro esperanzador si nos basamos en la mala experiencia que hemos tenido hasta ahora.

—Palma es una ciudad clasificada como media. ¿Existe realmente en España una planificación del Medio Ambiente en Ciudades Medias?

—No, esto fue una idea que surgió de nuestra organización pero que se ha abandonado puesto que el problema de las ciudades medias no es muy

distinto del de las grandes ciudades, la única diferencia palpable es de escala.

—Ustedes dos han realizado una serie de estudios sobre el tema de la Dragonera ¿Qué solución le ven a esta polémica?

—Efectivamente, nosotros llevamos a cabo dos estudios sobre la Dragonera, uno de ellos sobre el impacto en el medio ambiente de la urbanización y otro elaborando un plan especial de regulación y conservación del ecosistema en la Dragonera. El impacto, partiendo del estudio de regulación, es en la realidad mínimo y el ecosistema de la isla queda totalmente salvaguardado si se siguen los planes realizados. Fundamentalmente hay que preservar el acantilado Norte, Nor-Oeste, que es el de más interés, desde el punto de vista de la conservación de la fauna.

(Continúa en la página 32)



«BALEARES»

**DIRECTO PARA UD.**

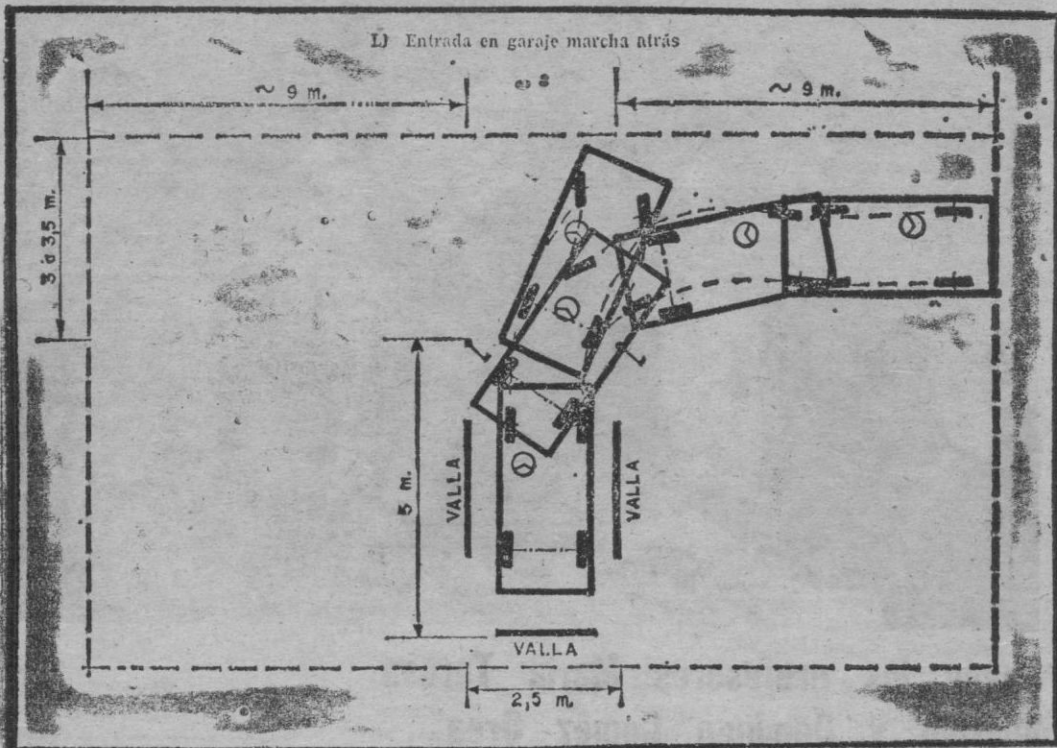
CALIDAD - SERVICIO - GARANTIA - SEGURIDAD - CONFORT

**COLCHON.**

**multiElastic**

**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL  
31 DE DICIEMBRE, 47  
ESQUINA AUSIAS MARCH



Una de las pruebas que deberán realizar los aspirantes para obtención del permiso de conducir

## Nuevas normas para la obtención del permiso de conducir

# SE ESTABLECEN CUATRO PRUEBAS: SEÑALES VIALES, FUNCIONAMIENTO DEL VEHICULO, MANIOBRAS Y CIRCULACION

Sólo podrán ser convocados tres aspirantes por hora

El B. O. E. del pasado lunes, publica la resolución de la Dirección General de Tráfico por la que se desarrollan los programas de las pruebas teóricas, para la obtención del permiso de conducir, y se dan instrucciones para la ejecución de pruebas de aptitud a que se refiere la Orden de 18 de junio de 1979.

### REALIZACION DE PRUEBAS

Entre otras cosas, dice que, el número máximo de aspirantes que podrán ser convocados a la prueba de circulación será de tres por cada hora que un examinador dedique a la realización de esta prueba, o de cuatro si se hiciera uso de la facultad prevista en la disposición segunda. No podrán presentarse a la realización de la cuarta prueba más de cuatro aspirantes por cada profesor acompañante y semana.

Referente a la prueba teórica, dice que, las pruebas serán de treinta minutos con un mínimo de veinticinco preguntas y un máximo de cuarenta, sobre las materias que para cada clase de permiso figuran en los anexos.

La calificación será de "apto" o "no apto". En la prueba primera se calificará "no apto" al aspirante que haya cometido más de un error en las respuestas a las preguntas

formuladas sobre señales de circulación, o más de dos en las correspondientes a normas o a las restantes cuestiones. En la segunda, el aspirante que haya cometido más de un error por cada ocho preguntas.

### PRUEBAS DE MANIOBRAS

Las pruebas terceras o de maniobras consistirá en ejecutar las maniobras que para cada clase de permiso se establecen en los artículos 13 de la Orden del Ministerio del Interior. En el conjunto de pruebas se calificará de "apto" o "no apto" tanto si estas tienen lugar en un terreno cerrado a la circulación como si se desarrolla fuera de él antes de iniciar, en su caso la prueba cuarta.

La prueba cuarta de conducción o circulación tiene la finalidad prevista en el artículo 15 de la Orden anteriormente citada, y durante la misma serán objeto de valoración las situaciones que se establezcan en el anexo IV.

Para la realización de estas pruebas deberá adoptarse por los aspirantes vehículos que cumplan los requisitos establecidos. Cuando se trate de vehículos que no tengan prevista otra señalización específica, la placa que se refiere al articulado 12.4 será de veinte centímetros de ancho por treinta de alto, con fondo de color rojo, en la que figura inscrita la letra "L" en color blanco de trece centímetros de alto y con un trazo de dos centímetros y medio de grueso.

### ANEXOS

Seguidamente el B.O.E., inserta varios anexos que tratan del conocimiento razonado de las normas concernientes a la seguridad vial aplicable a los conductores, de las normas de circulación, de las señales y marcas viales y de su significado.

Se completa con un estudio de las maniobras que deben realizar los aspirantes.

La Dirección General de Tráfico publicará en el plazo de seis meses, contados a partir de la fecha —23 noviembre— las instrucciones necesarias para la ejecución de las pruebas y el desarrollo de los programas para las pruebas teóricas, primera y segunda.

Mateo CLADERA

## PLENO MUNICIPAL

# ADELANTE EL PATRONATO Y LAS GUARDERIAS INFANTILES

Hasta diciembre no habrá problemas, mediante una subvención

Comenzó a las ocho en punto el pleno que llegada la media noche hubo de suspenderse por imperativo legal para proseguir esta mañana a las nueve.

Asistieron la totalidad de los Sres. Regidores.

Tras la aprobación del acta se dio lectura por el secretario general a un documentado informe acerca de la legalidad vigente en materia de competencias compartidas. Al dar término a la misma, el Sr. Saiz solicitó, acordándose así, constara en acta la gratitud corporativa por el brillante y documentado informe.

El primer debate serio de la noche se planteó alrededor de la aprobación del Reglamento del Servicio Urbano de Taxis. El centrista Sr. Ballester sostuvo algunas enmiendas con criterios defendidos en su día en la comisión, censurando regulaciones relativas a la necesidad del traspaso de la licencia a la muerte del titular, relativas al régimen disciplinar contenido en el articulado, hizo hincapié en el tema de la publicidad en las prendas de los taxistas y otros puntos que fueron contestados primero por el Sr. Sánchez Ondal y luego por la regidora Catalina Moragues. Naturalmente el Reglamento se aprobó aunque con el voto ucedista en contra. Primer catorce/trece.

Las cuestiones relativas a Policía Municipal —bases para la convocatoria de la plaza de subinspector y modificaciones en el Reglamento, fueron aprobadas por unanimidad.

Pasó seguidamente la Corporación a ocuparse los principios en materia de personal y defendió la aprobación del regidor Sr. Moreno. El Sr. Artigues hizo referencia a una intervención suya, conectando la misma al hecho de haberse discutido y preparado estos principios. Se aprobó por unanimidad. Digamos que su rasgo más saliente es procurar que a idéntica función correspondiera idéntica retribución.

También hubo unanimidad en la designación de la comisión integrada por los diferentes partidos de la Corporación para estudiar el convenio de empresa que desea concertar el Ayuntamiento con el personal laboral.

Se aprobó sin discusión que en la temporada de Navidad y hasta el lunes de Reyes el mercado artesanal del Olivar pueda montar en la calle de San Miguel. En el hemiciclo no hubo cuestión. Veremos si hoy hay cuestión en el comercio de la calle de San Miguel.

(Claro que dichos puestos siguen con las mismas limitaciones de géneros de venta posible).

Hubo aplausos por parte de algunos vecinos cuando el Pleno reconoció como entidad de población al caserío denominado Casablanca.

### LA CUESTION CONFLICTIVA: GUARDERIAS

Aunque al final se hizo honor al hecho de que estamos celebrando el Año Internacional del Niño, momentos hubo en la sesión de anoche en los que parecía que iba a irse al garete el patronato de guarderías. Los puntos 30 y 31, relativo el primero a una cesión de edificios al patronato y el segundo al programa de gastos de las guarderías hasta el 31 de diciembre, estuvieron a punto de provocar un serio contraste político entre la mayoría y UCD.

Hubo, por haber, incluso una intervención de los previstos para movimiento ciudadano, con suspensión de pleno durante cinco minutos, solicitada, por cierto, por correo urgente para depurar a Pere Ríos —recientemente sustituido por el señor Amaya

en STEI— ocasión de opinar sobre cuestiones que acababan de plantearse, directa o indirectamente. No parece que fueran estos, inicialmente, las finalidades buscadas con este tipo de intervenciones, si juzgamos por lo que se dijo en posada ocasión a un ciudadano que pretendió hablar.

### LA NOBLEZA DE JUAN NADAL

A las observaciones críticas desplegadas por Jerónimo Saiz cuestionando al mismo Patronato, a sus cuentas de ingreso-gasto modificadas, a la falta de previa aprobación por Pleno de alguna guardería, de la dotación y plantilla de personal-sueldos y otros matices formales, visiblemente exigibles en cierto planteamiento jurídico regular en el procedimiento administrativo, el presidente de la Comisión de Cultura, alma de ese Patronato e impulsor de una política de guarderías con todos los entusiasmos y las calidades que el tema requiere, respondió con sinceridad total y nobleza.

Nadal asumió ese mundo, conocido de todos, en que las presiones de unas necesidades atendibles incluso por razones sublimes han ido forzando una política tubeante en cuanto al número de establecimientos, conflictiva en otros aspectos, pero bien impregnada del intento por hacer lo mejor y lo máximo...

Evidentemente otras Patronatos e instituciones nacen con más pausa, más al ritmo

de las exigencias formales, siempre multiplicables, bido conocimiento de todos hay que desentender con prisa, a contrapelo de intereses y azuzados por quienes protagonizan necesidades abiertas muy vivas.

### DURA CRITICA UCEDERA

Saiz, acorado, tenía en sus manos un abanico de puntos para enfrentarse a los puntos propuestos por Cultura. Pero tenía enfrente asimismo a los niños, al niño.

Se trabaja, en definitiva, de cerrar un poco los ojos del formalismo al hecho de dotar con cargo a un capítulo para subvenciones el período de nacimiento del Patronato. Hubo cables de todas clases en fa-

vor del Patronato. Incluso el señor secretario se permitió darlo por nacido seguidamente a la comunicación del Gobernador diciendo que no tenía control de legalidad sobre el nacimiento del Patronato. Como se comprenderá esto lo que confirmaba es que había nacido a la legalidad mucho antes.

Hubo un largo encuentro en busca de concreción entre el señor Saiz y el Sr. secretario acerca del personal que actualmente trabaja en las guarderías y la Mesa pareció establecer indudablemente que ni el Patronato ni el Ayuntamiento van a contraer relación laboral determinante de consecuencias jurídicas.

Todo parecía apuntar a una ruptura tremenda cuando de pronto y como broche a sus críticas el Sr. Saiz declaró que los veintisiete votos del Ayuntamiento de Palma iban a ser favorables a los niños.

Y los puntos quedaron aprobados.

### LA MOCION DE LAS CUENTAS

De muy fundada calificación el Interventor en funciones Sr. Manila la moción de UCD en demanda de una información económica exhaustiva acerca de la situación financiera municipal, desarrollo presupuestario y deudas pendientes.

Explicó el Sr. Balle que precisamente el fundamento que el Interventor reconocía a la petición y la importancia informativa que le adjudicaba no podían detenerse ante el hecho de una falta de personal en Intervención para poderla llevar adelante.

Intervino el alcalde para decir que en 1980 podrán dotarse esos medios de personal y será posible la confección de esa información para debido conocimiento de todos los regidores y de los ciudadanos.

Insistió el Sr. Balle en que hacía falta enterarse antes, precisamente para una más eficaz preparación de los debates acerca del presupuesto de 1980 y que ofrecía el trabajo de los regidores de UCD que son profesores mercantiles para ayudar a esa labor al Sr. interventor.

El alcalde aceptó el ofrecimiento y se aprobó la moción.

### EL TEMA DE SALMA

Iban a dar las doce cuando comenzó a tratarse el punto relativo al reconocimiento a Salma del desequilibrio crónico-económico-financiero relativo a las anualidades de 1975, 1976, 1977 y 1978.

Se aprobó el punto. Dieron las doce.

El alcalde convocó para continuar el Pleno a las nueve de la mañana de hoy.

En nuestra próxima edición completaremos el tema y ampliaremos algunos puntos de la referencia, hecha al filo del cierre.

A. AGUSTIN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don BARTOLOME JAUME SALVA**

Que falleció el 29 noviembre 1979, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa, Carmen Poch Junca, su hermana María, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar en la parroquia de San Alonso Rodríguez, hoy día 30, a las 20'15 por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Ciclo «Experimentaciones»

# NUEVO BALLET «LIBRE DANZA LIBRE»

A cargo de José Puga y Mirian Gayoso

José Puga y Mirian Gayoso son una joven pareja peruana que desde hace muchos años triunfa en el mundo del ballet y que, hoy en día, se encuentran en nuestra isla trabajando como profesores del Conservatorio Profesional de Música de Mallorca, a la vez que son miembros de la Asociación Nacional de Profesores de Danza de Inglaterra y primer bailarín de cámara de Mallorca y bailarina invitada del ballet de Mallorca respectivamente.

Además de su cotidiana labor de educar nuevos valores en el difícil campo de la danza, Mirian y José continúan casi constantemente con sus actuaciones en público, intentando llevar a cabo una labor de captación y despertando el interés entre gente que nunca se había preocupado por esta rama del arte. La próxima actuación que realizarán, siguiendo su línea de captación, será esta noche a las 8.30 en el marco de la galería Byblos, dentro del ciclo organizado por la misma dedicado a la expresión con el título genérico de «Experimentaciones». Dado el gran número de público que ha acudido a las representaciones anteriores de distintos grupos dentro de este ciclo hemos mantenido una breve entrevista con el matrimonio que esta noche

pondrá en escena su espectáculo denominado «Libre danza libre».

—¿A qué se debe el nombre de vuestro espectáculo?

—Es una cosa totalmente caprichosa, le hemos llamado así por llamarlo de alguna manera. Lo que intentamos nosotros con «libre danza libre» es demostrar que el ballet no es una cosa tan terrorífica como lo pintan algunos, sino que es una rama del arte que sirve para, a partir de él, desarrollar cualquier tipo de danza. Muchos son los que creen que ésta es una disciplina metida en un corsé, rígida e inflexible, cuando en la realidad es algo relacionado directamente con todos los campos de las artes y que forma parte, en cierto modo, de todos ellos.

—¿Qué incluye vuestro programa de esta noche?

—Consta de tres partes en cada una de las cuales damos un vuelco total al estilo anterior. En la primera se hace una introducción sobre la técnica para el ballet, a continuación una pieza romántica titulada «Sillides» y antes del descanso el «Pas de Deux» (Paso de dos). Después del primer descanso bailaremos una danza folklórica del Perú, concretamente una «marinera» con fuga de «Huayno»; este es un baile tradicional de los Incas que sufrió fuertes contrastes al nacer a la orilla del mar e ir adentrándose con el tiempo hacia las montañas. A continuación otro descanso y de nuevo algo totalmente distinto consistente en esta ocasión en una pieza de jazz titulada «Waking the Blues».

—¿E montaje de vuestro espectáculo es tan aparatoso como el de otros incluidos en el mismo ciclo?

—No, intentamos dar una imagen del ballet tal cual es y por ello no utilizamos ningún tipo de decorado ni vestuario, lo único que nos cambiamos en varias veces las mallas para quitarle



José Puga y Mirian Gayoso, profesores de ballet del Conservatorio Profesional de Música de Mallorca

monotonía de colorido y en la «marineta» Mirian se pone una falda para que los espectadores puedan ver el movimiento de la misma. Prácticamente se utiliza lo mismo que en un ensayo.

—¿Qué opinión os merecen este tipo de ciclos?

—Es algo fabuloso, sobre todo porque están abiertos a todo tipo de experimentación y dan oportunidad a determinados artes a las que resulta complicado llegar al público. En nuestro caso al tener al público tan cerca tenemos más facilidad para concentrar su atención en lo que estamos haciendo, con lo que captamos cada vez más aficionados al ballet, especialmente entre los jóvenes.

—¿Cómo véis el ballet actualmente en Mallorca?

—En estos momentos se está comenzando, pero existe una extraordinaria base en la escuela del Conservatorio y en algunos

de los gimnasios que imparten esta disciplina. Además, existe la ventaja de que el material humano del que disponemos es fabuloso. En el Conservatorio Profesional de Música de Mallorca la labor se inició hace dos años y tenemos 20 alumnas, aproximadamente, en el primer grado y 30 más en el segundo, que son los dos iniciados aquí. También hay algunas de tercero, cuarto y quinto grado que han venido de otros conservatorios y que ya están más avanzadas. En total, más de medio centenar de alumnas excelentemente predisuestas a aprender.

—¿Y qué tal responde el público de aquí?

—Este es un tema que está en el candilero. Exceptuando a algunos, la gente que suele acudir a las representaciones está vinculada a los alumnos. Prueba evidente de esto es que en las representaciones del Conservatorio se registran llenos totales. En cambio, vienen a Palma excelentes compañías y sólo van 20 ó 30 personas. Es por ello que la experiencia de este ciclo es estupenda porque se puede captar un tipo de gente, especialmente joven, que no conoce esta rama del arte y que al serle asequible puede encontrar una nueva forma de expresión o de entretenimiento.

El ciclo de la galería Byblos continúa ofreciendo espectáculos de verdadera calidad como es este de José Puga y Mirian Gayoso, «Libre danza libre», una demostración de las posibilidades del ballet y de cómo llega a conseguirse preparar un montaje como este. Esperemos que tengan mucha suerte estos espíritus profesionales peruanos afincados en nuestra isla.

M. RIERA  
(Foto: C. VIVES.)

## Jeroni Marqués, director de la Companyia Nura

# «CREO QUE RECOGEMOS EL FRUTO DE 10 AÑOS DE ESFUERZOS»

El grupo menorquín vuelve al Teatro Principal

Dirige la «Companyia Nura» desde 1969. Cerca de cuatrocientas representaciones, más de la mitad en lengua vernácula; siete estrenos de autores mallorquines y frecuentes temporadas en Palma, donde ya cuentan con un público incondicional. La Nura parece estar ahora en su punto álgido, que ha alcanzado justamente reponiendo dos obras costumbristas, «Es viatge de mestre Xec de s'Uastrar» y «Ca nostra».

De esta última cinco representaciones a teatro lleno en Ciudadela. Fallaron, por consiguiente, el «nadie es profeta en su tierra» y el criterio de que el público exige estrenos.

La Nura prepara ahora una temporada en nuestro Principal de sólo ocho funciones (cuatro días tarde y noche).

—¿Por qué tan pocos días?

—Había que desplazar quince personas con otras obligaciones. No fue posible que todos pudieran dejar su trabajo los veinte días que nos pedía el Principal.

—¿Fue tuya la idea de reponer «Ca nostra»?

—Tenía esa obsesión desde hace tiempo.

El tema es más vigente que nunca: Incluso en Menorca ya hemos padecido la especu-

lación, y la lucha entre los sentimientos y el dinero es eterna. El realizador de TVE Roger Justrafre me decía, saliendo del teatro: «No puedo creer que la obra tengi tantos años. Tiene un corte modernísimo y es muy divertida diciendo cosas importantes». Otro resultado obvio es como se ha entusiasmado el público actual; nunca habíamos atraído tanta gente joven.

—He leído de un equipo eléctrico que habéis estrenado para esta obra. ¿Recibís alguna subvención?

—Diez mil pesetas anuales del Ayuntamiento de Ciudadela, sólo eso.

—¿Cuánto tiempo habéis invertido en el montaje de «Ca nostra»?

—Tres meses a dos horas

diarias, aparte del estudio personal.

—¿Presentáis un nuevo montaje o te has limitado a perfeccionar el primero?

—Algunas escenas las he montado más adentro de la línea grotesca, sin llegar al esperpento. No me gustó ir contra el autor; creo que a la larga es un error.

—¿Y también el mismo reparto?

—En eso han habido muchos cambios. En Palma, será el debut de Josep Juaneda, que en Menorca ya, lleva sirviéndome dos obras pero que muy bien. A Maria Florit y Mateu Camps sólo les vistéis en «Per una vida més alta» y a Josep Serra (el galán de la obra otra versión) lo he pasado a genérico («don Honorat»). Tino Pons hace ahora el «Monsieur» y Rosa Mari Fontestad es «Catherine».

Creo que la obra queda mejor servida y así lo han reconocido unánimemente en Menorca. En los personajes centrales estamos en los mismos: la Goñalons, Pilar, Joan Moll, Tòfol Riudavets, Andreu Anglada y un seguro servidor.

—¿Crees que la Nura ha llegado realmente a su plena madurez o que os queda todavía camino por andar?

—Creo que empezamos a recoger los frutos de diez años de esfuerzo y que hemos conseguido dialogar con un público numeroso, de lo cual estamos muy satisfechos, pero de alcanzar la madurez Dios nos libre. El teatro es renovación, inquietud, vida... todo menos sentirse en la cumbre o agotado.

—¿Próximo montaje?

—El próximo premio Borne, si es representable y asequible a la compañía.

Esto ya se verá. De momento, bien venida otra vez la gente de la «Nura».—X.



«BALEARES»

# EL CAMBIAZO

Internacional

## LOS TELETIPOS DEL MUNDO REPITEN SIN CESAR: "EL CAMBIAZO", "ASK FOR RADIO BORNE"!

Y es que "El Cambiazo" es "too much"!

Fins ara, totes les forces polítiques representades de les Illes hem estat d'únicament una tasca globalment necessitat tonomia

### "RADIO BORNE SE LO CAMBIA TODO" ¡PREGUNTE Y VERA!

# radio borne

San Miguel, 55

## EL PRESIDENTE ALBERTI VISITÓ LA CLÍNICA MENTAL DE JESÚS

La solución a los problemas del centro pasa obligatoriamente por una reestructuración

El presidente del Consell General Interinsular don Jerónimo Alberti, acompañado de los consellers Morey, March, Piña y Linás, visitó en la mañana de ayer la Clínica Mental de Jesús. El director del centro señor Díaz Deuza y el administrador señor Gracia le explicaron sobre el terreno los problemas más urgentes del mismo y la situación actual notablemente condicionada por la falta de personal especializado y de una reestructuración. No estuvo presente en la visita el conseller de Sanidad señor Seguí que se encontraba en Menorca y no pudo trasladarse a Palma por encontrarse cerrado el aeropuerto de Son San Juan.

El presidente y los consellers recorrieron las instalaciones de la Clínica, los pabellones de hombres y mujeres, distintas salas, etc. Al final de la visita Alberti comentó a los medios informativos que los centros de beneficencia dependientes del Consell solo faltaba por visitar éste y que había encontrado que tenía posibilidades. «En cuestiones médicas no puedo opinar —dijo— pero a partir de aquí la Comisión nombrada para estudiar el tema tratará de sacar el máximo provecho a todo el conjunto». Dicha comisión está formada por los consellers Morales, Soler y March.

### LA SITUACION DE

### LA CLINICA

La situación de la Clínica Mental en opinión de algunos de los médicos que ejercen sus funciones en el centro es bastante difícil y se hace necesaria para su solución una reestructuración de la dinámica de los servicios. Sin embargo antes que esto el principal problema parece ser la falta de un interlocutor válido al que se le puedan exponer las necesidades más urgentes. Los médicos enviaron en su día informes, de los que dicen no haber obtenido respuesta, en

los que se consideraba imprescindible la creación de pabellones con número reducido de enfermos, donde trabajaría un equipo terapéutico formado por personal de distinta cualificación. Para ello era imprescindible la creación de nuevos puestos de trabajo, por ejemplo de psicólogos, actualmente ausentes de la Casa y la aplicación de un horario hospitalario. También opinaban que era imprescindible el acceso de todos los trabajadores a una formación profesional para conseguir una asistencia de mejor calidad. Estas reivindicaciones siguen pendientes y de momento nada hace suponer que se haya avanzado en su resolución.

Los problemas más importantes siguen siendo la absoluta necesidad de una reestructuración de la casa, la falta de personal especializado (por ejemplo sólo hay una Asistente Social, cuando harían falta por lo menos cinco o seis más), la centralización de las funciones, y las trabas burocráticas. Por otra parte, la Junta Facultativa sigue sin tener competencias como se solicitó y permanece como un órgano consultivo sin decisiones vinculantes para la Dirección ni el Consell. En cuanto a médicos de plantilla sólo figuran cuatro que han de ir rotando por los distintos servicios lo que impide realizar un trabajo de equipo. De las instalaciones puede decirse que están mal utilizadas por falta de personal, lo que impide un rendimiento mejor del centro. En cuanto a retribuciones económicas el caso del personal de servicio es el más difícil ya que sus sueldos son realmente bajos.

La idea general que de la situación se tiene dentro de la clínica no es muy optimista, ya que hasta el momento nada ha hecho pensar que vaya a emprenderse un cambio de estructura en el centro, la necesaria reestructuración desde dentro y desde fuera. Cabe esperar sin embargo que la comisión nombrada para estudiar el tema demuestre que el Consell está decidido a llevarla a cabo.

R. M.

(Fotos: JUANET)



## APLAZADA LA REUNION DE LA COMISION MIXTA DE TRANSFERENCIAS

La reunión de la comisión mixta de transferencias que bajo la presidencia de su vicepresidente el duque de Maura tenía que celebrarse ayer en Madrid ha sido aplazada al próximo martes por la imposibilidad de que sus miembros residentes en Palma pudieran trasladarse a la capital al encontrarse cerrado el aeropuerto de Son San Juan por la niebla.

En dicha reunión estaba previsto estudiar y someter a aprobación el proyecto de decreto sobre medios personales y económicos para las competencias del Consell que entrarán en vigor a primeros de año. El decreto pasará después al Consejo de Ministros, esperándose que sea aprobado por éste antes de final de año.

## PROGRAMA DE GOBIERNO DEL CONSELL PARA 1980

Desde hace dos semanas vienen preparando los consellers con carterá un programa de gobierno del Consell para el año próximo, que en líneas generales ha sido calificado por el presidente Alberti como «cuantificado, posibilista y pragmático».

Este programa será sometido a aprobación en el primer Pleno público del Consell General Interinsular, es decir el siguiente al que sea aprobado el nuevo reglamento interno del ente preautonómico.

## EL DIRECTOR DEL CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA EN EL IBEDE

El director gerente del Centro de Estudios de la Energía don Juan Temboury asistirá el próximo lunes a la cena-coloquio semanal con los alumnos del curso de perfeccionamiento del IBEDE.

Por otra parte el Centro de Estudios de la Energía ha organizado unas jornadas en torno al tema del ahorro de energía para el próximo mes de enero en colaboración con la consejería de Industria, que junto con la de Comercio y Turismo ha conseguido de la Administración que la industria hctelera no se vea afectada por las restricciones de fuel para calefacción previstas en el Plan Energético. Los empresarios de hostelería expresaron al conseller de Industria su buena disposición ante el tema del ahorro energético en la reunión que éste mantuvo con ellos el pasado miércoles para darles a conocer el plan piloto de energía solar contenido en el programa de la consejería para el próximo año.

## COMENZARON LOS TRABAJOS DE LA COMISION DE BILINGÜISMO

Tras el acto oficial de su constitución celebrado en la tarde del miércoles en el Consell, la comisión mixta para la aplicación del decreto de bilingüismo celebró su primera reunión de trabajo a puerta cerrada que finalizó pasadas las once de la noche; en la misma se inició la tarea de aplicación de la enseñanza del catalán en las escuelas, que habrá de proseguir hasta lograr su normalización lingüística en las islas.

## LABORAL

# AYER PARARON LOS FUNCIONARIOS DE VARIOS AYUNTAMIENTOS

Según nos informó ayer tarde un representante de USTA-USO se adhirió al paro de Administración Local en Mallorca los funcionarios de los ayuntamientos de Alcudia, Santa Margarita, Sóller, Inca y Andratx. En el Ayuntamiento de Palma la Junta Consultiva de Personal propuso desconvocar el paro previsto para hoy viernes al haberse decidido a nivel nacional la apertura de negociaciones a partir del próximo día 4 de diciembre y aplazarse la próxima convocatoria de huelga a la celebración de una asamblea el día 14 en la que se debatirá la marcha de dichas negociaciones, siendo aceptada por mayoría la propuesta.

## LOS FUNCIONARIOS DE METEOROLOGIA CONVOCAN UN PARO TECNICO

Los sesenta funcionarios públicos de Meteorología de Baleares, distribuidos entre el Centro de Meteorología, la Estación Radiosonda de Son Bonet y los aeropuertos de Palma, Mahón e Ibiza, realizarán un paro técnico los próximos días 3 y 4 de diciembre como sus compañeros de todo el país, según se acordó en la asamblea general extraordinaria de la Asociación Sindical de estos funciona-

rios celebrada el pasado día 24.

Las razones de dicho paro obedecen según una nota de la Comisión Ejecutiva a que la Administración ha desatendido las peticiones reiteradamente presentadas de mejoras en las condiciones de trabajo, tanto en lo referente a medios técnicos como de personal, discriminando económicamente a estos funcionarios con respecto a otros cuerpos del Ministerio. «Agotada la vía del diálogo —continúa la nota— con las autoridades y ante el retraso incluso en el pago de cantidades adeudadas, la asociación ha decidido convocar el paro técnico. Si no fueran atendidas las peticiones mínimas se continuará con un paro indefinido a partir del día 20 de diciembre».

La asociación advierte también que el tráfico aéreo de esos días no dispondrá de las garantías mínimas de seguridad, debido a la falta de in-

formación meteorológica y declina, mediante el aviso, toda responsabilidad en el caso de que alguna compañía efectuara vuelos. Solamente serán atendidas las situaciones de emergencia y de la defensa nacional.

## CSUT DE GALERIAS ANTE LA DISMINUCION DE PLANTILLA

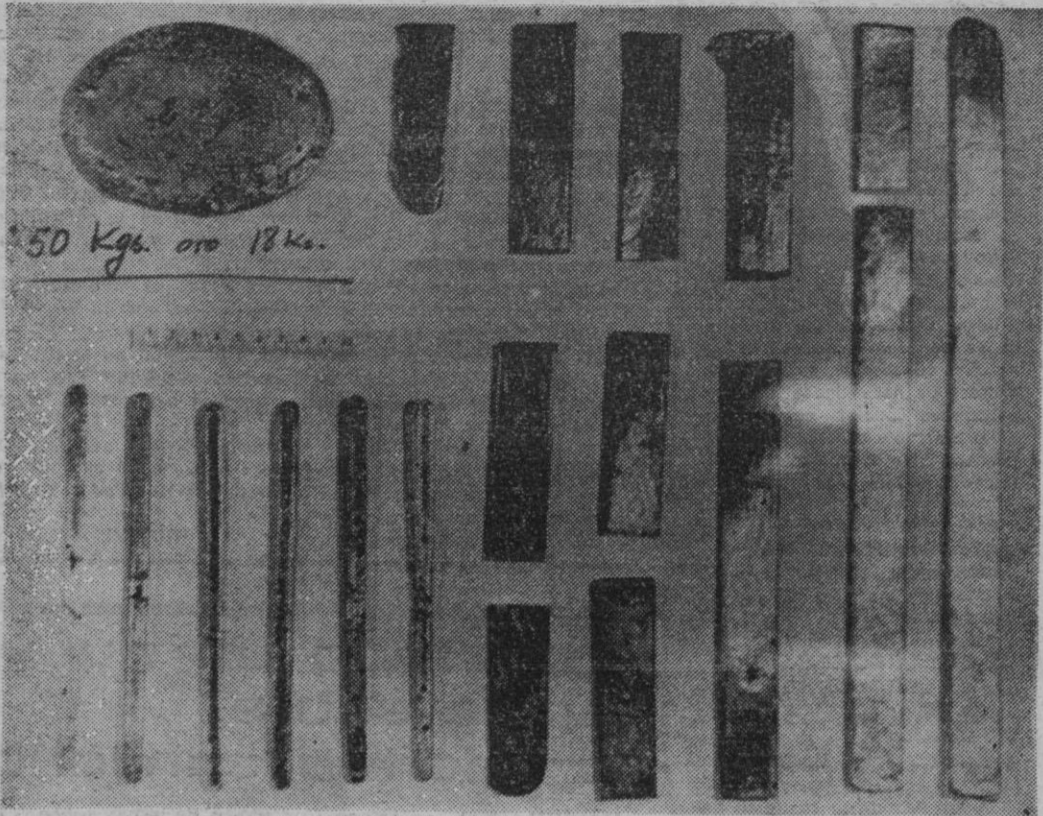
La sección sindical de CSUT de Galerías Preciados ha pedido al comité de empresa que celebre una reunión para tratar entre otros temas, de la constante disminución de plantilla desde que el establecimiento abrió sus puertas en Palma, irregularidades internas, estatuto del trabajador y debate de convenio marco y convenio provincial.



A RAIZ DEL ROBO EN LA JOYERIA FONTANET

# RECUPERADOS SIETE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS EN ORO

EL SERVICIO FUE COMPLETADO EN MADRID POR LA BRIGADA DE INVESTIGACION JUDICIAL DE PALMA



El catorce de junio de 1978 la prensa local dio la noticia de que había sido asaltada la joyería Fontanet de nuestra ciudad llevándose los ladrones un botín que rondaba los nueve millones de pesetas. En septiembre del mismo año fueron recuperados en el interior de una cisterna de los alrededores de Palma un millón y medio de pesetas en oro y plata. Las investigaciones prosiguieron con objeto de llegar a la total recuperación del botín y condujeron hasta la capital de España donde, tras diversas operaciones, fue detenido Luis M. A. de 42 años, conocido "Perista", que tenía en su posesión alrededor de cinco millones de pesetas en joyas y diversos objetos los cuales había distribuido entre la casa de su amante y algunos vendedores ambulantes amigos suyos. Llamado a reconocer sus piezas el propietario de la joyería de Palma una vez estas ya habían sido trasladadas aquí por orden judicial, resultó que algunas de ellas valoradas aproximadamente en un millón y medio de pesetas no eran de la joyería Fontanet y precisamente entre éstas se encontraba un reloj de escaso valor, marca "Juvenia".

amordazado lo que hizo sospechar a la Policía que podría tratarse del "Santero" —el que avisa en el momento que hay más piezas de valor en un sitio y prepara el atraco— el cual confesó que el botín obtenido en este atraco había sido fundido poco tiempo después en una casa de campo de las afueras de la capital utilizándose un procedimiento bastante rudimentario por el que tan sólo podía fundirse el oro por lo que las piezas que no eran de este material continuaban intactas. Los lingotes de oro obtenidos fueron vendidos a diversas personas del ramo que al parecer los adquirieron de buena voluntad aunque a un precio muy inferior del de cotización en el mercado. Dos de las firmas comerciales que lo habían adquirido se

ofrecieron para devolver en calidad de depósito una cantidad equivalente que asciende a un total de 7,300 kilos de oro bruto de dieciocho quilates con un valor aproximado de cinco millones de pesetas.

La Brigada Judicial de Palma de Mallorca en combinación con la Brigada Regional de Madrid llegó, continuando con las pesquisas, a la detención de dos individuos en Madrid llamados C.L.M. de veinticinco años y T.G.P. de treinta con lo que se recuperaron también diversas joyas obteniéndose en total al final del servicio alrededor de quince millones de pesetas.

IBIZA

## APARECIDO CADAVER FLOTANDO EN EL MAR

SE ENCUENTRA EN AVANZADO ESTADO DE DESCOMPOSICION

A las 17,30 horas, cerca de San Antonio Abad (Ibiza), concretamente en los alrededores de Punta Galera, fue encontrado flotando un cadáver en estado avanzado de descomposición al que le faltaba prácticamente la totalidad de la cara, las manos y los pies así como todo el cabello mientras que conservaba íntegra la dentadura.

El cadáver, que no ha sido identificado, y del cual es desconocido incluso su sexo, llevaba adheridos restos de un pantalón de pana color marrón oscuro y de una camisa blanca con pequeñas rayas azul verdoso así como un cinturón de goma negro alrededor de la cintura. Se le ha calculado 1,70 de estatura lo que hace suponer que sea un hombre. En el momento se están instruyendo las oportunas diligencias por parte de la Comandancia Militar de Marina.

## HERIDO GRAVE EN EL VUELCO DE UN TURISMO

Alrededor de las tres de la tarde de ayer, a la altura del kilómetro 2,400 de la carretera de Inca a Muro se salió de la calzada por la margen izquierda, el turismo R-12 matrícula PM 5499 M salió volcándose a continuación resultando gravemente herido el conductor Jaime Sabater Trias, de veinticuatro años, el cual permaneció en el interior del vehículo hasta las ocho de la noche sin ser atendido a causa del poco tráfico que pasa por la zona.

COCHE ROBADO CHOCO

CONTRA UNA CAFETERIA

A las seis de la tarde de ayer un individuo robó un coche en las inmediaciones del local del supermercado COP de la calle Bonaire chocando casi a continuación contra otros cuatro coches estacionados en un breve espacio y empotrándose, por fin, en una cafetería cercana. Afortunadamente ninguna víctima se registró y el conductor se dio a la fuga.

# EL GOBERNADOR CIVIL VISITO LA ISLA DE IBIZA



El pasado martes por la noche, el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares, don Jacinto Ballesté, se trasladó a Ibiza, acompañado del secretario general del Gobierno Civil, don Juan Capó, y del delegado provincial de Obras Públicas, don Miguel Angel Llauger. En el aeropuerto fue recibido por el delegado insular, don Miguel Roig, y autoridades locales.

Tras su llegada, el gobernador mantuvo una serie de reuniones con representantes de los partidos políticos que tienen representación parlamentaria.

Al día siguiente, miércoles, tuvo lugar una extensa jornada de trabajo, que se inició con la visita a las obras que se están efectuando en el muelle rolón y Casa del Mar. Llegaron desde Palma, este día, el delegado de Sanidad, don Antonio Martínez; el teniente coronel jefe de la Guardia Civil, don Angel Hernández; el comandante de la Policía Nacional, don Miguel Pons, y el ingeniero del Servicio Hidráulico, don Mariano Pascual.

Junto con las autoridades locales, acompañaban al gobernador, el presidente del Consell Insular de Ibiza y Formentera, don Cosme Vidal Juan.

Las obras visitadas a continuación fueron las del nuevo Matadero Municipal, que se halla también muy avanzado, a falta prácticamente de las instalaciones de depuración y acabados exteriores. La capacidad diaria de sacrificio será de 25 vacunos, 200 laneros y 45 de cerda.

Una de las obras de mayor envergadura, así como la de mayor necesidad, de la isla es la nueva Residencia Sanitaria, que está previsto termine en enero de 1981. Ocupará un total de 22.700 metros cuadrados, con capacidad para 260 camas y todos los servicios adecuados, entre

ellos, seis quirófanos. La necesidad fue bien contrastada con la siguiente visita al Hospital actual, cuyas deficiencias se pusieron, una vez más de manifiesto.

La comitiva se trasladó acto seguido a las obras del futuro Polideportivo Municipal y a Sa Caleta, en el término

municipal de San José, donde se piensa construir un puerto industrial y de servicios, con la zona industrial aneja.

De regreso a la capital, visitaron las obras de conservación de la muralla y el Ayuntamiento.

DE SOCIEDAD

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha nacido a luz una niña doña Lourdes Vázquez Rovira, esposa de don Guillermo Reynés Corbella.

OPERADO

Nuestro buen amigo don Juan Llabrés Simonet, ha sido intervenido quirúrgicamente en la Clínica Mare Nostrum, por el doctor don José Mari Arbona, especialista en aparato digestivo. La operación ha sido un éxito y nuestro amigo y suscriptor se encuentra en proceso de total recuperación. Eñhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

## COMUNICADOS Y AVISOS

CASA CATALANA. — El próximo martes, día 4, se presentará a las ocho de la tarde en los locales de la Casa, Av. Compte de Sallent, 16, la nueva emisora denominada "Radio Mediterránea". Asimismo se solicita del pueblo mallorquín que suscriban acciones, ya que la citada emisora permitirá llenar el vacío existente en la isla al no existir ninguna cuya programación sea exclusivamente hablada en la lengua del país.

MINISTERIO DE EDUCACION. — Ayuda familiar para los funcionarios docentes en activo y jubilados. Del 1 al 15 de diciembre estará abierto el plazo de presentación de declaraciones para solicitar la ayuda familiar para todos aquellos funcionarios con derecho a la misma. Después del último día no se admitirá ninguna solicitud. Del 1 al 15 de febrero del próximo año habrá un segundo plazo de presentación de solicitudes, que siempre se entregarán en la Delegación Provincial de Educación.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don MATEO MUNAR PONS

(FUNCIONARIO MUTILADO DE TELEGRAFOS)  
Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Catalina Tugores Valcaneras; hijas, Magdalena y Margarita; hijos políticos, Francisco Vanrell y Jaime Vallori; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy, día 30, a las 12'30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles de Sineu, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Zornoza, 6. 1.º. Sineu. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



## Dotaciones para el profesorado y los centros creados en los dos últimos años

MADRID. (Europa Press). — La comisión de Educación del Congreso de Diputados ha aprobado ayer una moción para dotaciones al profesorado y centros, creados en los dos últimos años.

La decisión se ha tomado ayer en una reunión de media hora, en la que la citada comisión ha estudiado una moción, presentada por José María Riera Mercader, del PSUC, relativa a la situación de los institutos nacionales de bachillerato en la provincia de Barcelona.

UCD propuso una enmienda transaccional, que fue defendida por el diputado José Luis Meleros, de tal modo que la moción diga que el Gobierno se compromete a presentar en el plazo de un mes, después de presentados los presupuestos generales del Estado, la planificación en cuanto a dotación de profesorado y centros creados en los dos últimos cursos dentro de las posibilidades presupuestarias.

Si esto no fuera suficiente, añade la moción será gestionada una dotación extraordinaria por las vías adecuadas para equipar a los centros creados en ese período de tiempo.

Una de las modificaciones introducidas por UCD ha sido que esta moción abarque ahora a todos los institutos nacionales de bachillerato y no solo a los de Barcelona, como pedía el señor Riera.

La planificación a que alude la enmienda tendrá que ser llevada a cabo en los cursos 1980-81.

El segundo punto del orden del día era una pregunta del diputado del grupo parlamentario socialista, Néstor Padrón, sobre vacantes de profesorado de EGB en la provincia de Tenerife. El ministro Otero Novas respondió que se habían tomado las medidas posibles para cubrir esas vacantes y que, cuando se hicieron los concursos, se boicotearon los nombramientos de profesores.

Esto motivó —agregó el señor Otero— el retraso en el comienzo de curso. Además, hubo paros y encierros que no solamente tuvieron motivos docentes, sino otros muchos, como pedir la desaparición de la región.

Los profesores peninsulares, además, fueron insultados por los que se encerraban y quienes protestaban. Efectivamente —dijo el ministro— en EGB y BUP hubo grandes presiones para que el curso se retrasara en su comienzo, que es un mal método, pues no se ha debido a falta de medios sino a razones de solidaridad de esos profesores con otros que protestaban y de esta forma no hay manera de elevar la calidad de la enseñanza.

## VIDA POLITICA

### Los comunistas valencianos quieren a Abril Martorell de interlocutor

«El vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, presidente de UCD regional, debe aclarar las expectativas del Gobierno de cara a la autonomía del País Valenciano», declaró a la agencia «Efe» Ernesto García, secretario general del Partido Comunista valenciano.

El señor García, que forma parte de la delegación comunista que junto con dirigentes centristas y socialistas tratan de negociar un estatuto de autonomía para el País Valenciano y un calendario de aplicación del mismo, advirtió de que en el caso de que estas negociaciones fracasasen, «hablará al pueblo valenciano, y va a responder desde el primer Ayuntamiento a la última fábrica o escuela».

Afirmó el dirigente comunista que «puede haber un intento de paralizar el proceso autonómico en el País Valenciano». Agregó que aquí la situación es muy distinta a la gallega e hizo referencia a la implantación de las fuerzas de izquierda en la región.

«El proceso autonómico valenciano —dijo— está muy ligado al paso de una política consensuada a no consensuada, en temas de política estatal. «queremos negociar en cualquier día, sitio y hora, pero planteando en esas negociaciones la necesidad de lograr la autonomía».

El secretario general de los comunistas valencianos opino que los negociadores de UCD, «parecen no tener el mandato suficiente para adquirir compromiso», y citó al vicepresidente del Gobierno y diputado centrista valenciano, señor Abril Martorell, como el interlocutor idóneo.—Efe.

#### SE INTENTA DESPRESTIGIAR A UCD, SIN BASE

«Todos los acontecimientos que hemos contemplado a lo largo de estos días en Galicia, nuestra querida Galicia, han tenido lugar, evidentemente, de una forma absolutamente incontrolada o, en todo caso, contralada por determinadas personas que tienen un especial interés en provocar desestabilizaciones radicales», ha manifestado a Efe el presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez.

Abundando en el tema de la violencia desatada en algunos casos, el presidente añadió que «desdichadamente, a aquellas personas empeñadas en prácticas desestabilizadoras, les siguen gentes impulsivas que, generalmente jóvenes, no se dan cuenta de que están siendo manipuladas».

Con preocupada energía, el señor Quiroga afirmó que «todo esto no responde sino a una estricta política partidista que, al margen del propio texto autonómico, que casi nadie ha analizado con seriedad todavía, tiene un objetivo único: La propia Unión del Centro Democrático, Desprestigiar a UCD en Galicia —subrayó— es el principal objetivo de la desestabilización. Todo lo demás es accesorio».

#### DELEGACION COMUNISTA A MEJICO

Una delegación del Partido Comunista de España salió ayer con destino a Méjico, para asistir a la Conferencia Internacional de Solidaridad con la Independencia de Puerto Rico, que se celebrará en esta ciudad los próximos días 30, 1 y 2. La delegación está com-

puesta por Antonio Palermes, diputado por Valencia y miembro del Comité Ejecutivo del Partido y por Marcos Ana, del Comité Central del mismo.

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, que se encuentra en Méjico invitado por la Universidad Nacional Autónoma para pronunciar varias conferencias sobre el Eurocomunismo, asistirá también a la inauguración de la conferencia de solidaridad con Puerto Rico.—Efe.

#### ESCURADO EMPLAZA A SUAREZ

«Si el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing ha sido capaz de bajar al sur del país vecino a exponer la actuación de su Gobierno con respecto a esa zona francesa, ¿por qué el presidente Suárez no es capaz de venir a Andalucía a exponer ese plan de urgencia que necesita esta tierra?»

Así se ha expresado el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo Rodríguez, en el acto de inauguración de las «Primeras Jornadas sobre la problemática del paro en Andalucía», organizadas por la Fundación Friedrich Ebert y el Centro de Estudios de la Administración del PSOE.

Estas jornadas han comenzado ayer mañana en Sevilla, con asistencia de unos cien delegados, entre los que se encuentran los secretarios de los Comités Provinciales del PSOE de Andalucía y varios alcaldes y presidentes de Diputaciones andaluzas.—Efe.

#### FN ACUSA AL GOBIERNO

Un análisis de los últimos actos conmemorativos del aniversario de Franco y de José Antonio, así como de la intervención del Marqués de Villaverde en el Aula de Cultura de Fuerza Nueva, ha sido el principal punto tratado en la última reunión del Consejo Político de esta agrupación, dice un comunicado de la oficina de prensa de FN.

Asimismo se tocó el tema de las informaciones y comenta-

rios periodísticos aparecidos con este motivo.

En la reunión se trató también el tema del próximo Congreso de FN el que se desarrollarán las ponencias: Fuerza Nacional del Trabajo, Reglamento de Régimen Interior, Informe de Actividades, Desarrollo Constitucional en torno al tema del divorcio y del aborto, y enseñanza.—Efe.

#### TIROTEADO DIRIGENTE DE FUERZA NUEVA

El presidente de Fuerza Nueva de Logroño fue tiroteado y salió ileso cuando desde la sede del partido se dirigía a su domicilio según un comunicado hecho público por esta organización.

El atentado —según este comunicado— se produjo a la entrada del puente de Carlos III y ninguno de los tres disparos efectuados alcanzó al presidente.

Fuerza Nueva denuncia el que «se atenta contra la vida de sus hombres, sin otro motivo que el de creer en Dios y en la Patria» después de protestar por la aparición de pintadas, insultos y amenazas contra el partido Fuerza Nueva dice «derechos humanos ¿para quién? Para los asesinados, por supuesto. Los otros asesinos o los que intentan asesinar no tienen ningún derecho».—Efe.

#### CARRERAS ABANDONA UNION DEMOCRATICA

Don Joan Carreras Martí, que fue vicepresidente del Consell Nacional de Unió Democràtica de Catalunya, miembro del comité de Gobierno, y candidato a senador en las pasadas elecciones legislativas, ha abandonado el partido.

El señor Carreras ha manifestado a E. Press: «De forma abierta ha defendido siempre que Unió Democràtica debía decidir su futuro. Podía elegir entre tres opciones: convertirse en un partido testimonial, integrarse en el bloque de UCD o integrarse en Convergencia. Las dos primeras opciones me parecen legítimas, pero yo he defendido siempre esta última».

## Ratificados los estatutos de autonomía vasco y catalán

El Pleno del Congreso ratificó ayer por 298 votos a favor, ocho en contra y once abstenciones, el estatuto de autonomía del País Vasco. Previamente se habían producido las intervenciones de socialistas de Cataluña, grupo comunista, socialistas del Congreso y grupo centrista.

El comienzo del Pleno del Congreso de los Diputados en sesión de tarde, para debatir la ratificación de los estatutos de autonomía vasco y catalán, fue aplazado hasta las seis de la tarde, a petición del grupo centrista, apoyado por otros grupos parlamentarios, aunque con la oposición de CD y el grupo mixto.

La sesión se inició con media hora de retraso, a las 5,25, nada más empezar se produjo una gran expectación, puesto que los parlamentarios

del grupo vasco no se encontraban en el hemisferio.

Abierta la sesión, el portavoz centrista, Antonio Jiménez Blanco, solicitó un aplazamiento de media hora en los debates de ratificación de los estatutos, o que se continuara con el orden del día del Pleno.

#### ESTATUTO CATALAN

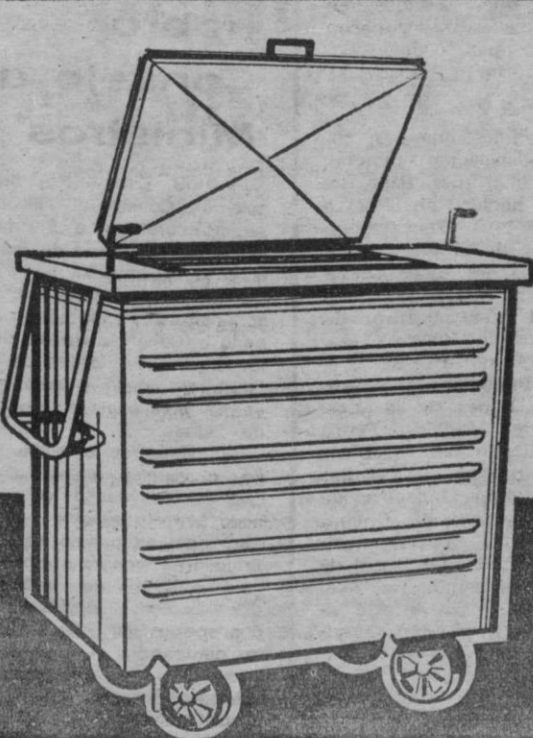
Tras conocerse la votación de 308 votos a favor, uno en contra y trece abstenciones, el Pleno prorrumpió en un aplauso. No aplaudieron ni Blas Piñar, ni Fernando Sagaseta. De Coalición Democrática lo hicieron solo José María de Arelliza y Antonio Senillosa. Rafael Arias Salgado, ministro de relaciones con las Cortes, entró en la Cámara cuando ya se había realizado la votación.

#### RESUMEN NOMINAL DE LA VOTACION

Votó "no": Blas Piñar (Unión Nacional).

Se abstuvieron: Carro, Fraga, Osorio, Portanet, Tejada, La Vallina y María Victoria Fernández España, de Coalición Democrática. Aguilar, Arredondo, Pérez Ruiz y Rojas Marcos, del grupo andalucista. Sagaseta (Unión del Pueblo Canario), y Orpez Asensi (UCD).

Al término de la votación, la Cámara aplaudió y Adolfo Suárez subió a los escaños de los parlamentarios catalanes y abrazó a Roca Junyent. Luego, descendió y volvió a subir a los escaños de los parlamentarios vascos. Llegó ante Arzallus y chocó la mano con él ruidosamente y le pegó un puñetazo cariñoso en el bigodillo.



## CONTENEDORES DE BASURAS

La gran solución al grave problema de sus basuras domésticas-comunitarias o residuos comerciales e industriales.

## PAPELERAS URBANAS

Gran capacidad: 50 litros Especial construcción

MUNICIPIOS LIMPIOS ZONAS LIMPIAS



Ventas en Baleares

### TELIMSA

MAQUINARIA INDUSTRIAL LIMPIEZA

Médico José Darder, 16 Tels. 270299 y 246316

## Detenido un falsificador de letras por valor de 900 millones

MADRID. (Efe.)— La policía detuvo a Ceferino López Almansa, de 59 años, buscado desde hace dos meses como uno de los principales responsables de la falsificación de 18 letras de 50 millones de pesetas cada una, según informó la Jefatura Superior de Policía. Anteriormente habían sido detenidos otros implicados en estos delitos, entre ellos el alemán Arno Gunter Reisinger.

Ceferino López había negociado con 7 de las letras, que fueron libradas por Inter Finances Group Twers de España y aceptadas por Alfa Metallcraft Corporation, con aval del Crédit Suisse. Tres de ellas las había entregado a un industrial de Zaragoza y otra había sido descontada en una financiera de Madrid.

A mediados de noviembre se detuvo a Antonio López Prado, de 31 años, hijo de Ceferino López Almansa, que ha sido reconocido como la persona que entregó algunos de aquellos documentos. En el momento de su detención se le intervinieron 5 letras de cambio por valor de 12 millones de pesetas, libradas por su padre.

A Ceferino López le fueron ocupados 500.000 pesetas y 2 letras de cambio por 5 millones de pesetas, libradas por él, a pesar de su insolvencia.

Por otra parte, la policía ha identificado al cerebro de la organización y presunto autor material de la falsificación de las letras. Se trata de austriaco Walter Rudolf Angest, de 55 años.

## ORDEN PUBLICO

### GUIPUZCOA: FUNERAL POR LOS 3 GUARDIAS

### CIVILES MUERTOS EN ATENTADO

## Los testigos no quieren colaborar

SAN SEBASTIAN. (Agencias). — Ninguno de los testigos presenciales del atentado contra tres guardias civiles en Azpeitia (Guipúzcoa) han prestado la más mínima colaboración a la Policía para iniciar las investigaciones encaminadas a conocer la identidad de los autores, según han manifestado fuentes bien informadas.

De acuerdo con estas fuentes, en el momento de perpetrarse el atentado se encontraban varias personas en el bar donde se produjo, pero ninguna de ellas ha facilitado datos sobre los autores, a pesar de que estos actuaron a cara descubierta y de que permanecieron en el establecimiento bastantes minutos.

Asimismo, las mismas fuentes han señalado que ninguna de estas personas ha facilitado dato alguno sobre el automóvil en el que huyeron los autores de los disparos.

Los informantes han manifestado que este hecho al igual que otros similares, ha provocado un profundo malestar entre los diversos sectores policiales.

BEBIERON, PAGARON,

DISPARARON Y LOS

REMATARON

Los tres guardias civiles, en el momento de producirse el atentado, habían pedido unos pinchos morunos, un Bitter, un mosto y una tónica. Cuando tomaban las consumiciones, entraron en el bar cuatro jóvenes, de unos 25 años y con la cara descubierta. Pidieron en la barra dos "gin tonic", "medio cuba libre" y una tónica. Tras consumir las bebidas, pagaron (180 pesetas) y comenzaron a disparar a los guardias civiles, rematándoles con dos disparos en la cabeza a cada uno.

Los cuatro jóvenes huyeron en un coche azul, al parecer, robado a su propietario cuando circulaba por Lasarte.

COMUNICADO

DE PROTESTA

Los partidos políticos con representación en el Ayuntamiento de Azpeitia se reunieron ayer tarde, para redactor un comunicado a raíz del atentado que ha ocasionado la muerte a tres guardias civiles.

El Ayuntamiento está formado por concejales del PNV, EE, EKA y PSOE. En el momento de producirse el atentado, la corporación estaba reunida, y acordó suspender la sesión y hacer público un comunicado de protesta por el atentado.

FUNERAL

«La ilusión de estos guardias

jóvenes se ha marchitado por las muertes provocadas por el hombre y por el capricho satánico de unos individuos sin moral», dijo el capellán del Hospital Militar de San Sebastián, que ofició el funeral de cuerpo insepulto celebrado a las 1.30 de la tarde por los 3 guardias civiles muertos en el atentado en la noche del miércoles en la localidad guipuzcoana de Azpeitia.

Momentos antes de que diera comienzo el funeral, estuvo presente en la capilla ardiente el capitán general de la VI Región, general Antonio Pascual Galmes, quien dio el pésame a los familiares de las víctimas.

## Día 4: Canje de notas de los acuerdos Iglesia-Estado

MADRID. (Europa Press).— El próximo día 4 de diciembre el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Daddagio, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, procederán a acto de canje de notas de ratificación de los acuerdos Iglesia-Estado, firmados en Roma el 3 de enero de 1979. Así se ha informado a Europa Press en medios cercanos al departamento español.

Los mismos medios han señalado que, además de representantes de la nunciatura y del ministerio de Asuntos Exteriores, no se descarta la posibilidad de que participen también representantes de los ministerios afectados por los acuerdos: Defensa, Cultura, Educación, Universidades, Justicia, Interior, etc...

## Nuevo «boom» de ventas del Quijote

Representantes de algunas de las principales librerías españolas han manifestado a Europa Press que actualmente se está registrando un aumento considerable de las ventas de ejemplares del Quijote, como consecuencia de la serie de dibujos animados que emite TVE.

Los mismos medios han señalado que el Quijote siempre ha sido un «best seller» para todas las editoriales que lo publican hasta el punto de que una de ellas suele vender cada año de 70.000 a 100.000 ejemplares.

## Fotografías de España para Agricultura

MADRID. (Europa Press).— El Servicio Geográfico del Ejército viene realizando desde hace dos meses fotografías aéreas de todo el país, por encargo del Ministerio de Agricultura, según se informa a Europa Press de fuentes competentes.

Una vez que finalice el trabajo, probablemente para febrero o marzo, habrán sido realizadas un total de 40.000 fotografías, cada fotograma es vendido a Agricultura por doscientas pesetas, por lo que todo el trabajo supondrá 8.000.000 millones de pesetas.

Este precio es considerado "político" puesto que de cobrarse el trabajo según sus costes (personal aviones, gasolina, etc.) se duplicaría o triplicaría. El motivo de cobrar un precio "político" se debe a la concepción del Servicio Geográfico como un servicio público.

## El proyecto de Ley de Divorcio será debatido en diciembre

MADRID. (Efe).— El proyecto de ley de divorcio redactado por el Gobierno será enviado a un próximo Consejo de Ministros a celebrar en la primera quincena del mes de diciembre, según han informado a Efe fuentes competentes.

Este proyecto de ley "sigue su curso", según los mismos medios, y el proyecto base está ya terminado, aunque quedan por perfilar una serie de cuestiones dentro del mismo proyecto.

Por otro lado, el proyecto de regulación de la huelga, que estaba previsto fuera remitido al Parlamento en el pasado mes de octubre, se encuentra estancado. Fuentes gubernamentales consultadas por Efe han señalado que no se sabe la fecha en la que dicho proyecto podrá seguir su curso normal.

## Hoy no habrá Consejo de Ministros

MADRID. (Efe).— Hoy no se celebrará Consejo de Ministros, según informaron a Efe fuentes de la secretaría de Estado para la información.

El motivo de ello es que hoy continúa celebrándose sesión plenaria el Congreso de los Diputados, en cuyo orden del día figura el debate y aprobación de los presupuestos generales del Estado.

De concurrir el citado pleno, la reunión ministerial podría ser convocada para mañana sábado, aunque este extremo no ha podido ser confirmado de manera oficial.

La presencia de los ministros que son a su vez diputados podría ser necesaria para la aprobación de algunos artículos de los mencionados presupuestos, a los que la oposición ha presentado enmiendas.

«BALEARES»

## ENSEÑANZA

### BACHILLERATO Y F. P.

## La convocatoria de septiembre sólo podrá suprimirla el Parlamento

LA CORUÑA. (Efe).— La convocatoria de exámenes de septiembre para estudios de bachillerato y formación profesional sólo podrá ser suprimida por el Parlamento, ya que está establecida por la Ley General de Educación, según una nota hecha pública ayer por la delegación provincial de La Coruña, del ministerio de Educación.

Asimismo, se afirma en el comunicado que lo único que hizo el ministerio de Educación fue manifestar su intención de llamar a consulta a los sectores interesados sobre la supresión de la convocatoria, en el seno de una posible nueva Ley de Enseñanza Media, que habría de ser debatida en el Parlamento.

En ningún modo esta supresión afectaría a los alumnos que actualmente cursan estudios de bachillerato y formación profesional, puesto que correspondría a un nuevo plan de implantación progresiva.

### AMPLIACION DE CONVALIDACIONES

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden del Ministerio de Educación sobre ampliación de las convalidaciones de estudios en-

tre el Bachillerato y la Formación Profesional.

La orden dispone que los alumnos que tengan superadas todas las materias que constituyen el Bachillerato Superior, por cualquier de los planes, podrán obtener la convalidación de las áreas formativa común y de ciencias aplicadas en los estudios de Formación Profesional de primer grado de cualquier de las ramas. También les serán convalidadas estas áreas a los titulados de Formación Profesional de primer grado soliciten la matriculación en las enseñanzas de otra profesión diferente a la que cursaron.

A los oficiales industriales se les concederán iguales convalidaciones, equiparándoles con los titulados de Formación Profesional de primer grado.

La convalidaciones que no se contemplen en esta orden, serán objeto de resolución individualizada de la Dirección General de Enseñanzas Medias.

## FUENTERRABIA: PROTESTA POR EL APRESAMIENTO DE 9 PESQUEROS EN FRANCIA

## Cincuenta barcos impidieron el tráfico en el Bidasoa

FUENTERRABIA. (Efe).— Cincuenta barcos taponaron en la mañana de ayer la desembocadura del Bidasoa e impedían la entrada y salida de buques en protesta contra el apresamiento de nueve pesqueros vascos a cargo de patrulleras francesas.

El tapon bloqueó el puerto de Hendaya y un barco que a toda máquina, trataba de cruzar la barrera tuvo, finalmente, que desistir de su empeño. Ayer tarde terminó el bloqueo.

La detención de los nueve merluceros, todos ellos en posesión de licencia de pesca expedida por la CEE, se produjo alrededor de las once millas del cabo Higuer de Fuenterrabia y a otras tantas del faro de Biarritz, proximidades de la cala Erreka.

Nueve de los merluceros fueron conducidos al puerto francés de Bayona. La presencia del guardacostas español «Sil», impidió que los veintidós merluceros restantes fuesen también apresados. El «Sil» acudió a la zona, debido al aviso que las autoridades de Marina de San Sebastián recibieron por parte de los propios merluceros, de la irrupción del patrullero francés en la línea de las once millas.

A los nueve merluceros se les ha retirado la documentación y los otros veintidós han regresado al puerto de Fuenterrabia.

Se han trasladado a Bayona los secretarios de la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabia para realizar gestiones ante las autoridades francesas.

### REGRESAN LOS MERLUCEROS APRESADOS

Previa garantía de pago de una fianza de cuatro mil francos (unas sesenta y cuatro mil pesetas) por barcos, han salido del puerto de Bayona los nueve merluceros vascos apresados por guardacostas franceses, cuando faenaban en la línea de las once millas.

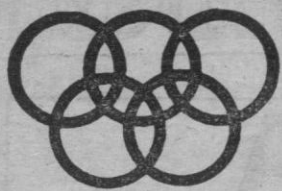
Anoche, hacia las 22.30, los pesqueros han llegado a Fuenterrabia, en medio de una gran expectación en medios de pescadores guipuzcoanos.

Representantes de la Cofradía han manifestado que en el juicio se ha puesto de manifiesto la ambigüedad del problema planteado a la vez que anunciaron que es muy posible que la Administración francesa interponga apelación, en el tribunal regional de Pau.









# deportes

## Baleares

**ciclismo**

El Flavia, presentado «oficiosamente», en Madrid

«**QUEREMOS AYUDAR A LOS JOVENES PROFESIONALES**» (Amorós)

«**VAMOS A COMPETIR CON UNA GRAN ARMA: LA JUVENTUD**» (Gandarias)



Luciendo sus flamantes uniformes, en blanco y negro, los actuales componentes del Flavia. De izquierda a derecha, Ruiz Cabestany, Elorriaga, Vilardebó, Quintanilla, Andrés Gandarias, director técnico, Juárez, Ruiz Terán, Murga, Peregrín y Palmero — (Foto Caballero)

### RELIEVES

## PROXIMOS RELEVOS EN CARGOS IMPORTANTES

COMPANY SUSTITUIRA A CASTEJON Y SANTAMARIA A KUBALA

Van a producirse, bastante pronto, cambios importantes en cargos relevantes del deporte español. Nada podrá confirmarse hasta que los nombramientos, cosa lógica, sean un hecho; pero se trata de algo más que un rumor. Por una parte, se baraja el nombre de Miguel Company Martorell, presidente de la Federación Española de Vela, para sustituir a Benito Castejón, en el cargo de presidente del Consejo Superior del Deporte. Company, no ha querido pronunciarse al respecto, lo que significa que tampoco ha desmentido nada. Se considera como fecha más idónea, después de la Olimpiada de Moscú, que muy pronto se iniciará en los «juegos blancos».

El otro relevo será el de Kubala. Su sustituto no causará sorpresa: José Santamaría, coordinador general de juveniles (que selecciona y dirige Chus Pereda), de olímpicos y de Sub-23. No lo ha desmentido nadie, ni tan siquiera Pablo Porta, quien ha puntualizado que este posible cambio, si se produce, será después de Chipre —si España no gana— o después de la fase final de la Eurocopa de naciones, en Roma, si nuestro seleccionado no logra un brillante papel.

Son noticias de tanto relieve deportivo, que deja en un segundo plano la dimisión del vicepresidente del F. C. Barcelona, Juan Casals, que hace pensar que en el seno de la directiva del potente club azulgrana, comienza a haber alguna que otra discrepancia. — LORENZO RIPOLL

El pasado miércoles, en uno de los salones del Hotel Eurobuilding tuvo lugar este protocolario acto a los medios informativos especializados de Madrid, Barcelona y Palma. Por parte de la Federación Española estuvo su secretario general, Sr. González y por el Flavia, Pedro Amorós, consejero-delegado de dicha firma comercial y Bartolomé Tramullas, que llevará la parte económica del equipo.

En el transcurso de un aperitivo —posteriormente hubo almuerzo— y tras la presentación de los corredores, el señor Amorós pronunció unas palabras en las que dijo que «Flavia es una empresa que ama el deporte y los viene manifestando con sus secciones de baloncesto y vela. Como es lógico el crear ahora la de ciclismo, que va a tener no sólo equipo profesional sino también de veteranos, alevines y féminas, buscamos ayudar al deporte y con ello la consiguiente publicidad de nuestros calzados. No hay que engañarse».

Al referirse concretamente al equipo de ciclismo aclaró que irrumpen en solitario en tal especialidad —la temporada anterior lo fue conjuntamente con el Transmallorca— con el deseo de ayudar a los jóvenes ciclistas nacionales, buscando triunfos pero más que nada crear una familia y darles oportunidad de escalar puestos.

«Este año vamos a salir en plan modesto, lo que no quiere decir de segundones, con un equipo en gran parte experimental y con un presupuesto sin grandes alardes. Queremos victorias, por descontento pero lo que más nos anima es haber conseguido integrar en la formación a unos excelentes muchachos que a su ya categoría como ciclistas unen otras condiciones humanas muy ejemplares. Este ha sido también uno de los motivos de que se haya designado como director técnico a Andrés Gandarias, por su ejemplar hacer tanto en lo depor-

tivo como humano. Si todo marcha bien, en próximas compañías, tempradas, buscaremos la salida a competiciones en el extranjero. Somos una empresa que no exporta. Cuando lo hagamos, también nuestros corredores irán fuera».

Por último aclaró que Flavia sólo va a cubrir el presupuesto, a pagar, ya que en cuanto a la parte técnica está Gandarias y en la administrativa, Tramullas. Pidió a los corredores el mejor comportamiento fuera y dentro de las competiciones y agradeció la presencia de los medios informativos.

Intervino a continuación Tramullas para manifestar que es posible la incorporación de tres corredores más, uno de ellos español y dos belgas, pudiendo ser aquel, Pérez, Jiménez y estos, Versraete y Albert.

### ANDRES GANDARIAS

Con el director técnico hicimos un aparte y se mostraba contentísimo de dirigir a este equipo.

—Se trata de un plantel de jóvenes con las incrustaciones del veterano Javier Elorriaga y de ese no tanto, por razones de edad, Pedro Vilardebó. Los otros, neo-profesionales, reúnen estupendas condiciones en todos los aspectos para llegar y pueden conseguirlo. Nosotros no vamos a salir a hacer el ridículo sino a competir con las mejores armas y una de ellas es la juventud. El equipo va a tener una media de 24 años, edad estupenda.

—¿Formación equilibrada? —Estimo que si aunque posiblemente nos falte un escalador nato. Tengo a Elorriaga y Vilardebó, especialistas en contra-reloj, como «printers», independiente de Elorriaga, Murga, Peregrín y Quintanilla. Ahí está Juárez, la gran revelación del «Tour del Porvenir». Y si te he dicho que no hay escaladores natos, Palmero, el mencionado Juárez y Ruiz Terán, son chicos que se defienden muy bien en las al-

turas. Te repito que estoy muy contento del «material humano» que han puesto a disposición más el que pueda llegar. Vamos a cumplir el calendario nacional con la máxima honradez y en busca de dar satisfacciones a nuestros patrocinadores y a los aficionados, no sólo mallorquines sino en general.

Juárez Muñoz, 2-9-57, TEKA; Manuel Murga Saenz de Ormijana, 1-1-58, CEUS; Juan José Quintanilla Chavarri, 10-12-58, TEKA; Jorge Ruiz Cabistany 22-11-56, CEUS; Jesús Angel Ruiz Terán, 1-6-57, TEKA; Francisco Martín Peregrín, 12-1-55, COOSUR.

### EQUIPOS VETERANOS

—¿Plan de preparación?

—Esta noche —hablábamos el miércoles— nos marchamos a «El Rasillo», un casorio próximo al Puerto Piqueras. Allí macha nieve y montaña. Vamos a estar unos diez días, jornadas que dedicaremos a la preparación física, nada de bicicletas y también a la psicológica y sanitaria. Allí acudirán el doctor Salinas, médico de la Vuelta a España, que dará charlas relacionadas con nuestra especialidad deportiva y también vendrá el Dr. Astarque. Posteriormente, los corredores marcharán a sus domicilios al objeto de pasar las Navidades en familia. Y el día 8 de enero, todos en Palma para ultimar la preparación con vistas, en primer lugar a la Vuelta a Mallorca y luego todas las competiciones nacionales incluidas en el calendario profesional. Hay la expectación de que Elorriaga y Cabistany estarán en las «Seis Horas de Euskadi».

Está formado conjuntamente con el Peña Ciclista Algaida y lo componen Gelabert, Alarcón, Contestí, Monserrat, Llaneras y Ferrer.

### EQUIPO ALEVIN

Guasp, Soria y Llaneras.

### FEMENINA

María José Soria.

Posteriormente se nos informó de que en vísperas de la Vuelta a Mallorca en Palma tendrá lugar la presentación oficial del equipo profesional. Lo ofrecido en Madrid tuvo un carácter oficioso y fue más bien una toma de contacto entre corredores y firma patrocinadora así como el convivir durante unas horas con los cronistas especializados, no sólo isleños sino también de Madrid y Barcelona.

Ahora, a esperar que se cumplan los objetivos deportivos y humanos que todos se han propuesto y que nosotros deseamos sean realidad.

Lorenzo DEL SOL

### EQUIPO PROFESIONAL

Javier Elorriaga Iturriaga-goitia 3-1-47, NOVOSTIL, Pedro Vilardebó Vila, 16-10-53, KAS, Antonio Palmero Flores, 19-5-56, OTERO; Juan Luis

**LA COMADRONA**  
**Doña Magdalena Fiol**  
 participa a su clientela y amigos haber trasladado su despacho a la  
 calle HEROES DE MANACOR, 5, primero, A.

**ULTIMAS PLAZAS PARA Vd.**  
 EN 6 MESES UNA MODERNA PROFESION DEL MAXIMO PORVENIR  
**INFORMATICA**  
 CURSO TEÓRICO Y PRACTICO VARIOS LENGUAJES (a escoger según las necesidades del alumno)  
 HORARIOS A CONVENIR  
 GRUPOS REDUCIDOS  
 PRACTICAS EN ORDENADOR PROPIO  
 PARA MAYOR INFORMACION: ESCRIBIR O TELEFONEAR, SIN QUE SUPONGA NINGUN COMPROMISO POR SU PARTE, DE 10 A 13 H. Y DE 17 A 22 H. A.  
**C. I. B.**  
 AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO NUM. 3 : 4º : 4º  
 TELEFONO: 21 33 41



Las sanciones impuestas al C.D. Felanitx y a Tauler, se consideran —allí— exageradas.

El presidente, considera que también es injusto que se le haya sancionado por un mes, ya que afirma que es falso cuanto se ha escrito en el acta.

Si el Comité Nacional de Competición, solo se tiene que basar, para sancionar unos hechos, en lo que dice una parte —el colegiado— me parece que se aplica muy mal la «justicia futbolística», pues cuando los sucesos son graves, siempre solía abrirse información, para aclarar dudas.

En modo alguno saldré en defensa del C. D. Felanitx, pero tampoco me erigiré en fiscal improvisado. Menos, dejé público que invadió el terreno de juego. Pero debe resplandecer la verdad. Y estoy convencido de que el árbitro exageró bastantes cosas en su acta.

Todo esto, debería comprobarse.

Ningún aficionado ha sido sancionado. Ninguno de los que intentaron tomarse la justicia por su mano.

Tampoco estoy de acuerdo en que el árbitro fuera el único culpable de los nervios desatados.

Porque en fútbol, ya se sabe que «todo es según el color...» Pero el Comité de Competición, actúa muy a la ligera, cuando se trata de clubs que en Madrid son desconocidos.

Ayer, me telefoneó un amigo lector de Manacor —el señor Pardo— para decirme que el C. D. Manacor, con sus 41 goles marcados, es el máximo goleador de España... siempre que, además de los equipos de categoría nacional, se incluya también a los de Regional Preferente.

¡Enhorabuena! Y que siga la racha.

Desde ayer, la Federación Balear de Actividades Subacuáticas tiene nuevo presidente, ya que, terminado el plazo para presentar candidaturas, solo ha habido una.

Es de esperar que las aguas turbias en torno a la caza submarina, se vuelvan más transparentes.

Al margen de todo ello, Juan Ballester Moragues, ha dirigido un amplio y documentado escrito al Ministro de Cultura, exponiendo las irregularidades cometidas por Puyo Pérez, al cesarle en el cargo de presidente regional.

Pero es que, además, denuncia muchas cosas del presidente nacional, con escritos que constituyen un amplio dossier.

## FUTBOL DE EMPRESA

# MAÑANA SE INICIA EL «TORNEO BARCELO»

EN EL QUE PARTICIPAN NUEVE EQUIPOS

Con motivo de cumplirse las bodas de plata de la fundación de las Empresas Barcelo, se ha querido incluir, en un vasto programa, unos aspectos deportivos, sobresaliendo por la popularidad que entraña, un torneo de fútbol de empresas. Para conocer detalles, dialogamos ayer en «BALEARES», con José Llompart y con Jaime Iliana, que llevan el peso —grato— de la organización del mencionado torneo.

—¿Ha sido difícil reunir a varios equipos?

—No. Hemos encontrado las mayores facilidades, lo cual queremos agradecer públicamente.

—¿Cuántos equipos han reunido?

—Nueve. Nos propusimos que fueran diez, pero a última hora, unos imponderables han casi obligado a un inscrito a retirarse. La verdad es que hubiera sido fácil doblar el número de inscripciones, pero el torneo se hubiera prolongado en demasía.

—¿Nombres de los participantes?

—Casa Buades, Transa, Liberty, Santa Ponsa, Collense, Alcazar, Nacional Murciana, A E G - Telefunken y, naturalmente, Empresas Barcelo.

—¿Tienen organizado el tema arbitral?

—Sí. Serán los mismos que han dirigido el campeonato de Educación y Descanso.

—¿Cuándo se inicia este campeonato?

—El próximo día primero, sábado (mañana).

—¿Cuándo tienen previsto terminar?

—Como se disputa por el sistema de Liga, a doble vuelta, será el mes de abril.

—¿Campos?

—Poli Deportivo Principes de España, Collerense, Santa Ponsa, El Molinar y posiblemente algún otro.

—¿Qué finalidad persiguen?

—Sobre todo, aumentar el círculo de amistades. No se trata de un torneo en el que se piense en una taquilla ni en un ascenso. Se trata de competir en el sentido más noble de la palabra. Y si todo resulta como esperamos y deseamos, este torneo tendrá continuidad en años próximos.

—¿Cuántos trofeos se han instituido?

—El más importante, donado por Empresas Barcelo, para el equipo campeón. Otro, donado por Casa Buades, para el subcampeón. Y a ellos deben añadirse premios a la deportividad, máximo goleador...

De momento, esta es la primera noticia de este torneo, del que nos ocuparemos periódicamente.

Los partidos de la primera jornada, son:

Liberty—A.E.G.

Casa Buades—Santa Ponsa.

Transa—Collense.

Nacional M.—Alcazar.

Descansa: E. Barcelo.

«BALEARES»

## run-run

Argumenta, entre otras cosas, Juan Ballester:

«Me permito recordarle que todo el meollo del asunto de mi destitución tuvo como «excusa» el abandono de la cena reparto de trofeos del Campeonato de España de Caza Submarina de 1978, por no considerar reglamentaria la descalificación de dos submarinistas de Baleares, Sebastián Carbonell y Mar. tin Pons, y que hasta el momento la FEDAS no ha podido ni querido dar la razón de tales descalificaciones, fundamentalmente porque no había motivos ni causa por tal absurda y antitreelementaria decisión.

Por ello los deportistas, directivos y diversos acompañantes de Baleares, optamos como mal menor, por el abandono del local. Entre los que abandonaron dicho acto se encontraba don Antonio Ferragut, que estaba en Villacarlos en su calidad de secretario general de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, que vestía el uniforme de dicha Federación y que sus gastos de desplazamiento y estancia fueron a cargo de los fon.

«SER FUTBOLISTA ERA MI UNICA SALIDA EN LA VIDA»

# GORDILLO: DE EXTREMO A DEFENSA INTERNACIONAL

TIENE 22 AÑOS Y EL BETIS PIDE POR EL CIEN MILLONES

—«Todo se lo debo a Iriondo. Es lo primero que dice Gordillo, Rafael Gordillo, el jugador izquierdo del Betis, cuando se le pregunta por su salto a la fama. El jugador así:

—«Así como en la Tercera División del Betis Deportivo, y cuando me llamaron de defensa, en vez de delantero que es lo que entonces hacía antes. Después me llevó al primer equipo.

—«Rafael Gordillo tiene 22 años, nació en Almendralejo (Badajoz) y su carrera se ha hecho toda ella en Sevilla. El, desde muy joven pensó en el fútbol como tabla de salvación para desenvolverse en la vida.

—«Los estudios no se me daban. Me dije: «El fútbol es la única salida que tengo». Y me decidí a entrenar y a perfeccionarme.

DOS VECES

INTERNACIONAL

Es rápido, sabe defender y subir al ataque, es duro y a la vez tiene clase, sabe hacer queiebros, se desenvuelve en un palmo de terreno. Y además, encima de todo esto, posee furia, algo que se ha perdido en nuestro fútbol. No es de extrañar por tanto que sean varios los equipos que se interesan o se han interesado por sus servicios. Así, se dice que el Bernabeu y el Madrid han hablado ya de cifras con el Betis. Lo que sucede es que éste quiere., cien millones de pesetas.

—«Es una barbaridad las cifras que se barajan. Claro que viendo lo que se paga por otros...»

No le gusta a Gordillo que lo comparen con Camacho. El reconoce la valía del madrileño, pero asegura que su modo de jugar es otro. Kubala ha llamado al bético en dos ocasiones para la Selección «A». Y las dos veces salió en el segundo tiempo. Sucedió esto ante Noruega e Italia. (En el último encuentro, ante Dinamarca también el seleccionador llamó a Gordillo, aunque, al final, no llegó a alinearlo, prefiriendo al sportinguista Cundi).

«PIENSO EN EL

MUNDIAL 82»

La temporada 76-77 Gordi-

llo jugó en el Betis, y tuvo una gran actuación con su equipo quien consiguió un quinto puesto en la Liga, a la vez que ganó la Copa (frente al Bilbao por penalties). Es esta victoria en la Copa el mayor y mejor recuerdo de su vida deportiva que, prácticamente, está aun comenzando.

Trece encuentros jugó la temporada 76-77 con el Betis. Al año siguiente, fueron 28. En la temporada 78-79, jugó 38 partidos, ascendiendo a Primera al equipo que un año antes había llegado a la Segunda División.

Hoy, la meta de Gordillo es, en lo personal, llegar a la Selección.

—«Bueno, lo primero es sacar adelante al Betis del bache inicial con que comenzamos la Liga. Pero hablando de mi posible internacionalidad, yo digo que llegaré, que Kubala volverá a llamarme. Pienso en el Mundial-82: para esas fechas estaré más «maduro», más hecho. Ya nadie dirá que soy joven que no tengo experiencia.

¿OTRO EQUIPO?

Cuando a Gordillo le pre-

dos de esta regional y que sospechosamente no fue expedientado en su día. Se le mantuvo como gestor de la FEBAS, incumpliendo la resolución dictada por la Asamblea de FEDAS y que para más INRI, ahora fue nombrado DEMOCRATICAMENTE PRESIDENTE provisional de FEBAS, cuando todos creíamos que los presidentes actuales tan solo podían ser elegidos por sus clubs y deportistas... y no en manera alguna por los antiguos dictadores. Todo ello no hace nada más que demostrar lo que ya está más que demostrado... que lo del abandono de la cena no fue más que la «excusa» primera que se le presentó a un señor que por su actuación para un mismo acto, premio o castigo, es totalmente indigno de ostentar el cargo de presidente de FEDAS... pero que mientras siga contando con el apoyo de ciertos ineptos y nefastos altos directivos del actual Consejo Superior de Deportes, capaces de dictar resoluciones con informes de Asesoría jurídica que más que risa dan pena... tan solo de pensar en manos de quienes están las cuestiones deportivas... quién pagará las consecuencias de todo ello, será el más inocente... EL DEPORTE ESPAÑOL.»

Todavía se emplean, en el escrito, términos más duros, que pueden tener graves consecuencias — LORENZO RIPOLL



guntan si le gustaría irse a otro equipo, asegura que ama al Betis. Pero añade:

—«El fútbol es mi profesión y debo sacarle el mayor rendimiento posible. Hasta en el rendimiento en el campo, pienso que se logra menos en un equipo que sale a salvarse, a no descender, que en uno que está más arriba. En los equipos grandes, saltas al campo con menos nervios. Pienso que interesa a un jugador y al club

en que está, aprovechar las ocasiones y ofertas que se hacen. Uno oye hablar de millones... y comienza a temer que la oportunidad pase por su lado desaprovechándola. Y quiero repetir que soy bético por los cuatro costados, y que me entrego en el campo. Desde luego, si tuviera resuelta para siempre mi vida, seguiría para siempre en el Betis.

—«¿Qué opinas de los extranjeros?»

—«Solo una cosa: que son los que más ganan, los que, por otra parte, impiden que salgan figuras de la cantera. Yo vuelvo a decir que sigo agradecido a Iriondo porque creyó en mí y tuvo el valor de llevarme al primer equipo siendo un chaval.

Ahora, a sus 22 años, es el defensa tal vez más cotizado en España. Al menos, el lateral más cotizado. Y el hombre que puede poner seriamente en peligro la internacionalidad de Camacho, caso de que éste no recupere la forma que tenía antes de la grave y larga lesión que padeció.

Por J.O. (Fiel - Servicios especiales Efe).

# FUTBOL Y TVE, AHORA MISMO

Ya se ha celebrado y emitido el partido de El Molinón. Las cámaras estuvieron allí y nos enseñaron un estadio lleno hasta la bandera —comenta G. de Muro en «Marca»— demostrándose que la aplicación del decreto de 1959 operó el milagro. Y no hubo huelga. Y siguen las negociaciones para que no haya que recurrir más —que no se va a recurrir— a una nueva aplicación del viejo decreto de otros tiempos y para otra sociedad distinta a la que estamos protagonizando entre todos. ¿Qué va a suceder en el inmediato futuro?

Los representantes de la crítica especializada de TVE hemos estado hablando con el director general de RTVE, señor Arias Salgado. Nos invitó gentilmente a un almuerzo de trabajo ayer mismo cuando el ministro de Cultura hablaba en el Parlamento acerca del Mundial 82, y cuando el Estatuto de RTVE se aprobaba en el Senado. Salí a colación el tema de la televisión y el fútbol. Y estos fueron —quisiera no olvidar ninguno— los datos manejados en el planteamiento del tema y en la explicación de cómo se halla ahora mismo la negociación entre la Dirección General y la Federación Española de Fútbol.

La decisión tomada por los clubs allá en el verano fue unilateral y sin tener en cuenta el compromiso existente con TVE. Las pretensiones iniciales de los clubs eran insólitas, tanto económicamente como en las condiciones de la programación de retransmisiones. Las nego-

ciaciones llegaron así a un punto muerto cuando estaba de por medio el partido Sporting-Madrid, por cuya retransmisión había evidente interés popular. Ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo y como las fechas se echaban encima, se recurrió excepcionalmente al famoso decreto dejando abierta la negociación. Esta negociación plantea por parte de TVE los presupuestos de que el fútbol a retransmitir sea en directo, negociando los posibles días, seleccionando los partidos de mayor importancia, a fin de que se diere con los que ofrezcan inicialmente la promesa de una mayor calidad y desechando el escaso interés de algunos partidos que, en años anteriores, eran los que más fácilmente llegaban a la tele. Están en negociación también los precios a pagar por estas retransmisiones. No parece que haya razones suficientes para decir que la televisión de los domingos perjudica mucho a los clubs. Las mismas razones, de existir, podrían aplicarse a los sábados, con perjuicio, además de otros espectáculos que también se celebran los sábados por la noche. No se descarta que la excepcional categoría de un partido podría obligar a retransmitirlo en sábado, en domingo y aun en lunes, como alguien sugirió. No se quiere que se desorbiten los precios.

Y a todo esto la Federación Española contestará en el plazo de quince días. Todo, pues, está en el aire. Todo menos el interés de la gente porque se televisen partidos. Todo, menos el interés de TVE por televisarlos.



fútbol

«Ganaremos al Margaritense» AFIRMA MORLA, DEL PORRERAS

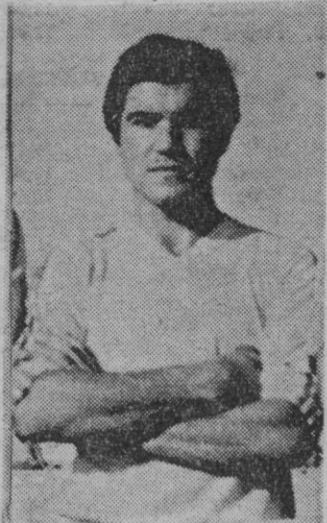
El tema del encuentro disputado la pasada jornada en Binisalem, donde se dice que al Porreras se le escamoteó un gol ha sido muy comentado entre los aficionados de la localidad.

A lo hecho pecho, y todo apunta al otro compromiso que pasado mañana domingo deberá intentar solventar el Porreras, en ocasión de rendir visita a su recinto de N'Hereveta, el siempre difícil y correoso Margaritense.

Posteriormente y casi por casualidad, nos cruzamos con uno de los integrantes de aquella plantilla y como es natural, no dejamos pasar la ocasión, que tan inesperadamente se nos presentaba. Nada menos que Mateo Morlá, uno de los ya veteranos en las filas granates a pesar de su endiablada juventud que afortunadamente aún atesora.

—¿Fue justa o no lo fue, la anulación arbitraria según hemos oído por ahí del gol conseguido por tu compañero Tomás Jurado?

—Fue uno de esos goles que no entran muchos en docena. Tan tremendo le salió el disparo, que el mismo público de



Mateo Morlá, interior del Porreras. (Foto Pascual).

Binisalem, se quedó petrificado, no atreviéndose a objetar el mínimo reproche, y no te digo nada el respiro que debieron hacer, cuando vieron que el árbitro lo anulaba, todo ello a instancias de un juez de línea, asustado por las amenazas de un jugador del equipo (cuyo nombre prefero omitir) objetando de que había entrado por fuera de la red.

—¿Pero estaban o no rotas, las redes, Mateo?

—Que va. Incluso el trio arbitral antes de dar comienzo el partido como acostumbra suceder cada domingo, lo primero que hicieron fueron revisarlas como es su obligación, y nada de anormal encontraron. Total, que nos la jugaron a base de bien, y con ello, escamotearnos un punto que a lo mejor dada la moral que todo el equipo respiraba, muy bien habrían podido ser los dos.

—El domingo, visita del Margaritense. ¿Estareis faltos de moral?

—Todo al revés, ya que procuramos cuando nos creemos ser víctimas de cualquier infortunio, sobrecargarnos de ilusión y amor propio, y hasta la fecha siempre nos ha dado excelente resultado.

—Que traducido a la realidad, significa de que los puntos no volarán. ¿Es así?

—Talmente como dices.

Sólo resta añadir que la confrontación, tiene señalada la hora de su comienzo para las tres y medio del próximo domingo.

Gabriel Genovart

SON ROCA, 2 ARENAS, 0

Buen arbitraje del señor Paredes, ayudado en las bandas por Lirón y Navas, alineando así a los equipos:

SON ROCA: González, Núñez, G. Mayans, Díaz, Luque, Asensio, Narro, Vidal, Lázaro (González), Palacios y Ferrer.

ARENAS: Crehuet, Comino, Muñoz, J. Lebrón, López, Cuenda, Pizá, Garcías, R. Lebrón, Lainez y Valenciano (Oлива).

Más enemigo de lo esperado resultó el colista Arenas, que le puso en difícil situación el encuentro en los primeros minutos al cuadro local, quien marcó un gol de los llamados "sicológico" en el minuto 42 de juego, y cuando por puerta había pasado por verdaderos momentos de peligro como en la ocasión perdía por R. Lebrón, en el minuto 37, metió el pie a una pelota centrada por Pizá, y que salió lamiendo la base del poste de la puerta local.

Goles: Minuto 42. 1-0. Vidal, a la salida de una tremenda melee en el área visitante, acierta a llevar el cuero por raso al fondo de la red.

2-0. Minuto 63. Jugada de Ferrer por la derecha, con centro a Vidal que dispara fuerte, el balón rebota en el pecho de J. Lebrón, y el rechace lo aprovecha Palacios para colocar el 2-0 en el marcador.

SON COTONERET, 0 ROTLET, 2

Pasó el líder de la II regional por el "Miguel Nadal", sin pena ni gloria, porque su actuación no acabó de convencer por el juego practicado, pero sí supo ser práctico en su quehacer, y aprovechar la inferioridad de su rival, al verse privado de Castaños, por expulsión en el minuto 22 de juego.

La prudencia era mutua en los dos cuadros en los primeros minutos de juego, y era claro que nadie estaba dispuesto a arriesgar nada, a correr el riesgo de una posible sorpresa, y por ello la acumula-

ción de hombres en el centro del campo era abundante; los ataques por consiguiente eran poco frecuentes y aislados, pero Peñalva, se dió cuenta de que su contrario no quería exponerse a ese posible riesgo, y ordenó a sus hombres que se lanzaran más abiertamente sobre el portal contrario, pero a pesar de ello no obtuvo resultado, porque, sinceramente su delantera carecía de profundidad.

La primera mitad finalizó sin haberse estrenado el marcador, sin que los visitantes obtuvieran fruto de esa superioridad numérica mencionada.

López, el entrenador visitante decidió abrir más sus líneas, y los locales perdieron fondo y moral, pasaron a ser netamente dominados.

Goles: 0-1. Minuto 71. Gol de Sarmiento.

0-2. Minuto 86. Balón adelantado de Mir a Cáceres, que por bajo establece el resultado que sería definitivo.

Regular labor del señor Mateo Pol.

SON COTONERET: Hidalgo (Terán), Díaz, Pérez (Heredia), Moncho, Ortuño, Mory, Gómez, Castaños, Guerrero, Bosch y Balaguer.

ROTLET: Capó, Escalas, Zapata, Cantallops, Navarro, Paredes, ayudado en las banquillos, Cáceres, Mir y Rojas.

COLONIA, 2 B. PRETORIA, 1

Con un correcto arbitraje del colegiado de turno, se celebró el interesante y reñido encuentro que tuvo en el Colonia su justo vencedor, ante un Pretoria que planteó más dificultades de las previstas en un principio. Con esta victoria el equipo de la Colonia de Sant Jordi sigue en el grupo de cabeza, a la espera del menor fallo de los dos equipos que le preceden.

Una vez más el Colonia basó su juego en tratar de aprovechar la rapidez y facilidad goleadora de su delantero centro Xim, que a pesar de no marcar provocó una falta máxima y con ello la victoria de su equipo. Quizás los locales deberían intentar centrar sus esfuerzos, para conseguir dominar, aún más, el centro del campo que, co-

mo todos los aficionados locales conocen, es el secreto de sus éxitos...

Marcó primero el Pretoria, empatando posteriormente Rigo. La falta máxima que ya hemos hecho referencia, representó el gol del triunfo y dos nuevos puntos más para los locales.

Según nos informaron la pasada semana, tuvo lugar una cena de la plantilla local celebrada con motivo de una apuesta entre el goleador Xim y el máximo dirigente del Colonia, que perdió este último. La apuesta consistía en saber si el jugador mencionado sería o no capaz, de marcar tres goles en el encuentro que se celebró ante el Acapulco, goles que sí marcó y con ello la cena para toda la plantilla, directiva y colaboradores.

Nos alegra enormemente el poder destacar la camaradería e ilusión que reina en la U.D. Colonia, después de los graves problemas habidos antes del inicio de la temporada.

LLUIS

LLUCHMAYOR, 2 CADE-PAGUERA, 0

LLUCHMAYOR: Mulet, Calafat, Bujosa, Manresa, Mas, González, Jaume, Monserrat, A. Figueras, Puigserver, Servera (P. Figueras). CADE-PAGUERA: Ribot, Giménez, Gómez, Enseñat, Compañ, González II, Calafat, Campos II, Castro, Martínez (Rodríguez).

Arbitro: Sr. Carbonell, ayudado en las bandas por los señores Alemany y Bonifacio, Bien.

El líder imbatido Cade-Paguera perdió ante el Lluchmayor por un 2-0 que significa una ostensible subida en la clasificación de los muchachos que ahora entrena Juan Puigserver.

Ya en la primera parte los lluchmayorenses estuvieron a punto de inaugurar el marcador pero Ribot estuvo muy acertado y lo evitó.

Segunda parte, minuto 20, juga-

Emoción y lucha garantizadas

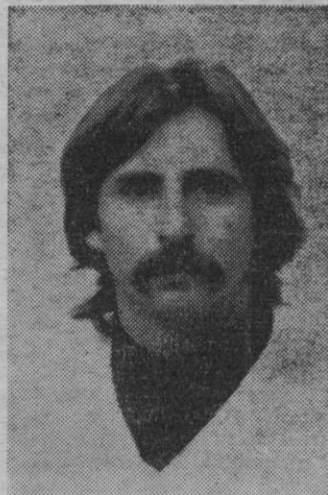
CALVIA - MANACOR

Vamos a intentarlo todo (Raúl Cobo)

A medida que se va acercando la fecha del "derby" preferentista, que a partir de las tres y media del próximo domingo disputarán los dos "gallitos" de la actual competición, crece el interés y espectacularidad nunca tan merecida, para poder presenciar este extraordinario envite entre el Calviá y el líder Manacor.

Las sesiones de preparación que en el transcurso de la semana han sido sometidos todos los componentes de la plantilla local, han sido de verdad agotadoras, y si bien la puesta en forma, roza cotas del agrado del responsable técnico, todo es poco para garantizar que el once escogido para dar réplica al coloso e histórico Manacor, responda a la confianza y seguridad, que el tandem Cardell - Cobo, espera y confía de sus jugadores.

Anoche y en un local de la zona de Palma Nova, tuvo lugar un ágape, obsequio gentil del vicepresidente Lorenzo Rotger a toda la plan-



Raúl Cobo, "ariete" del Calviá. (Foto Pascual)

tila. Aprovechamos la ocasión para mantener un cambio de impresiones con uno de los jugadores más destacados del conjunto. El "ariete" Raúl Cobo.

—¿Qué referencias tienes de vuestro difícil rival?

—Varias. Todas ellas coinciden en que es un equipo de mucha calidad, donde abunda la juventud mezclada con la experiencia, que sin duda

lo convierte en muy peligroso, y que según cuentan por ahí, acostumbra desenvolverse lejos de su terreno, con mucha positividad.

—¿Qué temas más del Manacor?

—Sobre todo el conjunto. El equipo lo componen una serie de grandes jugadores, tales como Nicolau, Cánovas, Nadal, Estrany, Forteza, Llinares, etc., sobradamente conocidos.

—Nombres igualmente garantizados que tampoco le faltan a tu equipo. ¿No es así, Raúl?

—Mira, sobre esto te voy a decir una cosa. En el Calviá, todos somos "unos", no existe vetetismo, procurando todos, hacer lo humanamente posible, para corresponder al grado de familiaridad y cariño, con que nos trata la directiva y afición. Por ello, te puedo garantizar que frente al Manacor lucharemos a rabiar y sin asomo de desfallecimiento, para ofrecer a nuestra fiel e ilusionada masa incondicional de asociados, un obsequio navideño adelantado, como sería un triunfo frente al coco de la competición.

G. G.

ESCOLAR - SERVERENSE

A la cúspide de la incertidumbre bordeada por la máxima rivalidad futbolística entre poblaciones lindantes se presenta la jornada de Primera Preferente de este domingo, 2 de diciembre con la visita del Serverense, que por la privilegiada situación en la tabla clasificatoria es presagio de mucha emoción no solamente en las gradas, sino en la cancha de juego.

Miguel Bestard, a pesar de su optimismo imperante, ve las cosas por su color y considera que Bernardo Gelabert conduce muy bien al equipo y que en sus filas tiene hombres de gran clase. No obstante quiere constatar que el Escolar a pesar de su irregularidad está muy bien preparado físicamente y que saldrá a jugar al fútbol, que es éste el mejor camino para la victoria y que si esta fuera adversa y se ha jugado, el público sabe comprenderlo y premia a los jugadores que al fin son los que se lo mere-

cen, con el aplauso cariñoso de buen aficionado. A pesar de su temperamento se nota algo nervioso.

En cuanto a la alineación sabemos que no puede contar con los servicios de los Hnos. Ferrera, ambos de viaje; pero sí con la incorporación de Pepín que juntamente con Serapio dan la mordiente que la afición desea a la delantera, siendo estos dos jugadores los autores de los goles marcados al San Juan el pasado domingo.

Para este fin de semana están programados los siguientes partidos: sábado, día 1 diciembre, a las 15'45, C. D. Escolar - C. D. Sóller de infantiles. Domingo, día 2, a las 9'30, Escolar - Sines de juveniles. A las 11 horas, Escolar - Sóller de Primera Especial (Aficionados) y por la tarde a las 15'15, Escolar - Serverense, de Primera Regional Preferente.

JATO

SINTONICE

RADIO POPULAR

EN SU NUEVA FRECUENCIA DE ONDA MEDIA

1.224 Kcs. correspondientes a 245 mts.

En F. M. continuamos con la misma

frecuencia 97'5 megaciclos

Advertisement for UNICEF featuring a logo and text: "MIENTRAS USTED FELICITA UNICEF ACTUA", "FELICITE CON TARJETAS unicef ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA".

## baloncesto

### C. ORQUIDEA-MINACO DE SENIOR FEMENINO Y CIDE-KOLLFLEX DE JUNIOR MASCULINO

#### DESTACAN EN LA JORNADA DE ESTE FIN DE SEMANA

Continúa el interés en cada jornada que transcurre de los Campeonatos provinciales y en cada una de ellas, son varios los encuentros que tienen su especial aliciente.

En senior masculino, destaca el Lluchmayor-P.N. Tesa, ya que ambos contendientes son aspirantes al título de campeón y por tanto el resultado puede influir decisivamente en la clasificación final.

También el Hispania-Perlas incluye a dos de los aspirantes y por tanto la lucha ha de ser nivelada en todo momento, aunque en este caso confiamos más en una victoria de los locales.

En los dos restantes encuentros, es de suponer que el Sa Poble vencerá al Chemi y el Cide puede vencer al Chris a domicilio.

En senior femenino, hay que destacar este Costa-Orquídea-Minaco, ya que según cual fue-

re el resultado, puede quedar resuelto el Campeonato femenino especialmente si es el conjunto visitante el vencedor. Partido difícil y más difícil el pronóstico, mientras el Avante debe vencer en Binisalem y el Chris debe imponerse al Lluchmayor, a pesar de que todavía no cuenta con el refuerzo de las dos jugadoras que al parecer ingresarán en su plantilla.

En juniors masculinos, un Cide-Kollflex, que lógicamente acapara el interés del aficionado, ya que el Cide no cuenta con ninguna derrota y una sola el Kollflex, lo que indudablemente ha de aumentar el interés.

Victoria del Flavia sobre el Chemi, del Lluchmayor frente al Destilerías Valls y del San José en su visita al Asunción. Más nivelados, pero con un favorito, se presentan Molinar-Perlas y J. Mariana-L.S. Marisa, aunque muy bien podrían

ser los dos visitantes los vencedores.

En juniors femeninos, no son de esperar sorpresas, con triunfos del San José sobre Ses Salines y del Hispania sobre el Minaco, Igualdad en el Flavia-C.T. Taleca y en el Santa Mónica-O. Verger, aunque con más posibilidades para los dos visitantes.

Tampoco son de esperar sorpresas en juvenil masculino, con victorias del Kollflex en su visita al R. Llull, del L. S. Marisa frente al J. Mariana, del Cide en La Soledad y del San José sobre el Cade.

Y en juvenil femenino, cuyo grupo A disputó sus encuentros ayer, el B finaliza la primera vuelta y el Binisalem debe vencer en Campos, el Puigpunyent en Manacor al Costa B, mientras el Costa A ha de imponerse frente al San

Lorenzo y el Lluchmayor sobre el Cade.

En infantiles y Minibasket continuarán disputándose los respectivos partidos, que en esta semana habrán sido en jueves y sábado para algunas categorías, como la infantil femenino, mientras que otras siguen en su día habitual, que comprende también los domingos.

Todavía es imposible empezar a señalar favoritos, como se desprende de las respectivas clasificaciones, en las que figuran todavía muchos equipos empatados y por tanto hasta dentro varias jornadas no empezarán a vislumbrarse los grupos que forzosamente habrán de ir estableciéndose a medida que vayan disputándose los correspondientes partidos.

Antonio PUJOL

#### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

##### III DIVISION

Molinar 12,00 Molinar — La Salle C

##### SENIOR MASCULINO

Sa Poble 11,30 Sa Poble — Chemi  
Vivero 12,00 Hispania — Perlas M.  
Lluchmayor 12,00 J. Lluchmayor — Pla Tesa  
S. Pizá 12,00 Chris — Cide

##### JUVENIL MASCULINO

R. Llull 10,00 R. Llull — Kollflex  
San José 10,00 San José — Cade  
La Salle 10,00 La Salle — J. Mariana

##### II DIVISION

San Fernando 11,30 Flavia — Sant Josep

##### SENIOR FEMENINO

Avante 12,00 Avante — Binisalem  
Manacor 12,00 Costa — Minaco  
Lluchmayor 10,30 J. Lluchmayor — Chris

##### JUVENIL FEMENINO

Campos 11,00 Campos — Binisalem  
Manacor 10,30 Costa B — Puigpuñent  
Manacor 9,00 Costa A — San Lorenzo  
Lluchmayor 9,00 J. Lluchmayor — Cade

##### INFANTIL FEMENINO

Milagrosa 10,00 Milagrosa — San José

### REGATA DE OPTIMIST «BANCO ZARAGOZANO»

Contando con cuatro fechas libres, en el Calendario de Regatas de la clase Optimist, los próximos días, 1, 2, 8 y 9, el Club Náutico del Portixol, organiza una regata de entrenamiento, en colaboración con el Banco Zaragozano invitando a todos los regatistas de Optimist de la Isla a la participación en las mismas.

La salida se dará el sábado a las 15,15 horas y la entrega de trofeos el día 9 a las 20 horas en los locales del Club.

**Radio Popular de Menorca**  
Tel: Oficinas - 38 0599  
Dirección y Publicidad - 38 0412  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## bolos

### NIAGARA B.C. Y SANTA PONSA (IBEROTEL), LIDERES IMBATIDOS

#### EL ALEXANDRA'S 1, GANO SU PRIMER ENCUENTRO

Después de esta tercera semana liguera de 2ª categoría, tenemos al frente al Niágara B.C. y al Santa Ponsa (Iberotel) sin haber conocido todavía la derrota.

El Alexandra's 1 ganó su primer encuentro de la temporada demostrando que los palos derribados en la primera jornada no era lo que realmente saben hacer.

El B.C. Mallorca y el Olímpic A, estamos seguros que dentro de breves fechas estarán con el pelotón de los primeros lugares. Muy flojo estuvo el Bar La Fuente en esta jornada y el Tapicerías Toysa que todavía no ha conocido la victoria realizó un buen partido en campo contrario.

El Olímpic B en esta ocasión le tocó descansar.

P.S.

#### RESULTADOS Y CLASIFICACION DE

##### 2ª CATEGORIA

Niágara B.C., 2,967 — B.C. Mallorca, 2,851  
Gomila (Picaro), 2,782 — Santa Ponsa (Iberotel), 2,983  
Alexandra's 1 (VIP'S), 2,643 — Bar La Fuente, 2,621  
Olímpic A, 2,952 — Tapicerías Toysa, 2,733  
Descansó: OLÍMPIC B

Equipos	J.	G.	E.	P.	Palos	P. Promed.
Niágara B.C.	3	3	0	0	8.387	6 155'31
S. Ponsa (Iberotel)	3	3	0	0	8.263	6 153'01
Olímpic A (Arenal)	3	2	0	1	8.069	4 149'24
Alexandra's 1 (VIP's)	3	1	0	2	7.814	2 144'70
B.C. Mallorca	2	1	0	1	5.822	2 161'72
Bar La Fuente	2	1	0	1	5.598	2 155'5
Olímpic B (Arenal)	2	1	0	1	5.177	2 143'80
Tapicerías Toysa	3	0	0	3	7.878	0 145'88

#### PARTIDOS PARA MANANA

##### MINIBASKET MASCULINO

San José 18,00 San José — J. Lluchmayor  
Pont d'Inca 17,30 La Salle Pi — La Salle M  
Cide 19,00 Cide A — Simón Ballester  
Ca'n Costa 10,30 Es Canyar — San Agustín

##### JUNIOR FEMENINO

Santa Mónica 19,30 Santa Mónica — B. Verger  
San José 19,30 San José — S. Salinas  
Inca 20,30 Flavia — C. T. Taleca  
Vivero 20,00 Hispania — Minaco

##### INFANTIL FEMENINO

R. Llull 10,00 R. Llull — Jovent  
Son Gotleu 18,00 Son Gotleu — Asunción  
Cide 17,30 Cide — S. Corazón  
Lluchmayor 10,30 C. Tiá Taleca — Santa Mónica

##### JUNIOR MASCULINO

Inca 19,00 Flavia — Chemi  
Sóller 20,00 J. Mariana — La Salle  
Cide 20,30 Cide — Kollflex  
Lluchmayor 20,00 J. Lluchmayor — D. Valls  
Molinar 20,00 Molinar — Perlas M.  
S. Españaotet 20,30 Asunción — San José

##### JUVENIL MASCULINO

Soledad 19,00 Soledad — Cide

##### INFANTIL MASCULINO

Manacor 17,00 La Salle Manacor — Kollflex

##### MINIBASKET FEMENINO

Campos 17,00 Campos — C. Tiá Taleca  
Pio XII 17,30 Minaco — Jovent  
Milagrosa 17,30 Milagrosa — Cide

## TENEMOS UN LARGO Y JOVEN HISTORIAL

Ciento treinta y cuatro años son mucha experiencia para un Banco. Y 28 años — la edad promedio de nuestro equipo humano — mucha juventud. Así es ahora **BANCA MAS SARDA**. El Banco que opera desde 1844 con gente de 28 años.



BANCA MAS SARDA EN PALMA DE MALLORCA Av. Alejandro Roselló, 28. Tel. 46 18 50

















# ESPECTACULOS

## GUIA DEL CINASTA

**LA NOCHE DE HALLOWEEN.** — (Terror). — En la noche de difuntos un niño cometió un horrible asesinato. Al cabo de 15 años se escapará del hospital para sembrar el mal. No importa lo que se cuenta sino como se cuenta y, en este sentido, el film resulta interesante y hasta original dentro del muy cinematográfico cine de terror.

**LA BASURA ESTA EN EL ATICO.** — (Erótica). — Una mujer casada huye de su hogar pero le sigue el marido ávido de nuevas sensaciones. Las escenas eróticas son muy crudas y esto es lo que, realmente interesaba en esta película, desfile de perversiones sexuales.

**LA JUEZ Y SU EROTICA HERMANA.** — (Comedia erótica). — Un título muy significativo y más si añadimos que Edwige Fenech interpreta de doble personaje. Se sigue la línea habitual y se entremezclan una serie de situaciones marginales de tipo cómico para rellenar los espacios menos exhibicionistas.

**DE REPENTE, EL ULTIMO VERANO.** — (Drama). — La muerte de Sebastián traumatizó a Catherine y su tía quiere que sea intervenida quirúrgicamente en el cerebro para mantener su honorabilidad de su hijo. La obra de Tennessee Williams ha sido traspuesta a la pantalla casi literalmente. Personajes ambiguos, lenguaje literario y fuerza dramática de estructura teatral aunque la planificación de Mankiewicz sea buena. El film fue producido en 1958.

**QUADROPHENIA (UNA FORMA DE VIDA).** — (Denuncia). — Jimmy es uno de tantos muchachos dispuestos a apurar la vida hasta las heces. A veces en clave de comedia y otras con toda crudeza se nos ofrece un documento sobre ciertos sectores de la juventud, quizá el menos numeroso pero el que causa más problemas a una sociedad, que está pagando muy caras sus faltas. El film está bien realizado, ambientado e interpretado.

**SILENCIO, SE RUEDA.** — (Erótica). — Para poder rodar la película que desean, un realizador y su esposa deben filmar un melodrama pornográfico. Dentro de lo posible, asistimos al rodaje de una película con exiguo presupuesto y actores que hacen el "amor" al vivo. Directores técnicos y artistas hacen sus propios papeles en una película que observa con humor la servidumbre de las gentes del cine.

**LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS.** — (Terror). — Una serie de personas son encerradas en un bunker para hacer experimentos sobre una posible guerra nuclear. Pero serán otros los enemigos que encontrarán. El tema inicial deriva hacia el del vampirismo y, el film, dentro del género de terror, cumple su cometido.

**DOS AMIGOS.** — (Melodrama). — Una producción sudáfricana en pro de la solidaridad humana y en contra de la segregación racial. Una película sencilla, correcta, edificante y hasta ingenua, dedicada al público infantil y juvenil pero que puede hacer reflexionar a los mayores.

**GOLPE PERFECTO EN EL SAHARA.** — (Aventuras). — Tres técnicos de una importante empresa petrolífera que trabaja en Túnez, persiguen a unos terroristas que han matado a un compañero. Surgen continuas sorpresas durante la proyección y éstas continúan hasta el final. Todo está muy compuesto pero la trama interesa por las aventuras que se acumulan.

**EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES.** — (Cómica). — Esta vez el "gendarme" tiene que entenderse con seres de otros mundos que toman forma humana pero se ordenan. El film va siguiendo la pauta de los anteriores ya añadiendo nuevos elementos cómicos, consigue su objetivo de divertir. Louis de Funès continúa en forma y no defrauda a sus seguidores.

**39 ESCALONES.** — (Intriga). — La trama de intriga está muy bien llevada y no se han regateado medios para que la ambientación y todo el entorno del film tenga calidad. No importa que ciertas situaciones sean convencionales ya que mantienen al espectador en constante tensión en este film que es un afortunado remake de otro del mismo título que Hitchcock rodó en 1935. Los "homenajes" dedicados al maestro del suspense son constantes.

**BLUE JEANS.** — (Melodrama erótico). — Danieja anda sin rumbo fijo y vive de su joven cuerpo. El que fue marido de su madre deberá encargarse de su tutela. Una mezcla de comedia frívola y complicaciones melodramáticas. Realización vacilante y exhibicionismo femenino por parte de Gloria Guida y otras actrices del reparto.

**DEMOCRACIA CON LECHE.** — (Comedia satírica). — Guido ha hecho sus ahorros trabajando ocho años en el Golfo Pérsico. Regreso a un Milán en manos de los atracadores, extorsionadores, terroristas, secuestradores y grupos de chulados y delincuentes de toda especie que acaban con el negocio que era su ilusión. Distorsión humorística del triste panorama de hoy. La película resulta eficaz, divertida e intencionada.

**PERROS CALLEJEROS II.** — (Denuncia). — Sin olvidar que el cine es espectáculo y debe ser visto por el mayor número de espectadores. José Antonio de la Loma ha hecho un film que tiene bastante de testimonio y de denuncia. Los personajes están bien dibujados y también el ambiente. El relato es vibrante y sus espectaculares las escenas de acción.

**APOCALIPSIS NOW** (Bélica). — Un militar con una excelente hoja de servicios se ha vuelto loco y masacra los pueblos por donde pasa. En misión especial y para acabar con él, es mandado un capitán. Ford Coppola nos ofrece un film grandioso que va más allá de la realidad. Todo es apocalíptico y la "violencia se utiliza como revulsivo. Si tiene algo polémico no se pueden olvidar momentos que por su espectacularidad e intención pueden pasar a las antologías del cine.

**THE WANDERERS.** — "Los Wanderers" son un grupo de chicos de origen italiano que pelean con otros de los barrios bajos de Nueva York o se alían con ellos. La película está ambientada en los años 60 y resalta el carácter violento de esta amalgama de razas y credos que conviven en los Estados Unidos. La parte que expone estos grupos es más interesante que la otra, en la que conocemos mejor a los protagonistas.

**AEROPUERTO 80** (Aventuras). — Los continuos sabotajes pondrán en gran peligro el vuelo del "Concorde" pero se salvarán una vez más, vidas de pasajeros y tripulantes. Se sigue la pauta de otras películas de la serie, se estudian menos a los personajes y se acumulan al límite las peripecias para que el interés no decaiga.

**CAMPEON** (Drama). — Franco Zeffirelli ha conseguido un bello film que interesa y emociona. Se exaltan los sentimientos humanos y es afortunada su combinación con el gran espectáculo. Gran interpretación de John Voight y del pequeño Ricky Schroder que es un verdadero descubrimiento.

# CARTELEERA

## MUSICALES

Hoy, a las 8 tarde:  
Recital de piano «MARINA HORAK». Obras de Beethoven, Debussy, Schumann y Janiz Matijec.

## TEATRO

Hoy, a las 10 noche  
«Fantasia per a un auxiliar administratiu». Por «Taller de Comedies Mallorquines».

Hoy, a las 7 tarde y 10'15 noche:  
«ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA» de Alfonso Paso, por la Compañía de José Rubio. — (Tres últimos días).

El fabuloso espectáculo gay «JIMMY Y SU CRAZY MELODY». Algo distinto y divertido. — Funciones a las 8 tarde y 10'30 noche.

Avui divendres, a les 22'30 hores:  
«L'AMO DE SON MAGRANER»

## AUDITORIUM



SALA MOZART



(San Felice, 5)  
Tfno 2.12.45  
PALMESANA ASISTENCIA

## SALAS DE ESTRENO



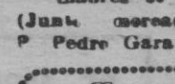
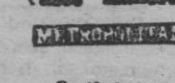
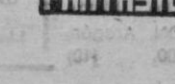
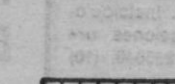
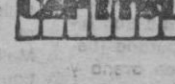
Av. Conde Sallent



Teléfono: 27.50.20



(Calle Mayor)  
Tfno 277662  
A 20 m del cruce calle Aragón y Luca de Tena (Bar Güell)



abc CINEMA  
Av. A. Rosselló, 38  
Tel 46 45 27  
(Refrigerado).

## SALAS DE FIESTA

BROADWAY, es. fabuloso, objetivo, avanzaac europeo cien por ciento tanto sus espectáculos, como los locales, el sitio el ambiente las mujeres y cuanto le rodea. Además hay en el mismo local su sala aparte de parking gratis su bar de tapas, su GRAN DISCOTECA «EURO-BROADWAY», para la juventud normal, de 18 a 28 años en sábados y domingos tarde y a la noche de 18 a 30. Conocerlo es nacerlo su sala. Calle Calvo Sotelo 38 a 100 m. Plaza Gomila. Tel 28573 72. CARRUSEL del espectáculo (antes S'Escar) Avda Argentina, 1. — Todas las noches: BAILE y ATRACCIONES

MAKIAVELLO (Hotel San Francisco) Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

ITUS — Todos los días baile y atracciones

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre Balearios 5 y 6). — Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION.

CABAREL DE SABA (Antigua casa vailes) — Todas las noches baile y atracciones Dos días, diarios

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. De domingo a jueves inclusive, de 18 a 4 horas viernes sábados y vísperas de fiesta de 18 a 5 horas Precio entrada 300 pesetas Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados boué punto y banca. Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel 68.00.00

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL

SALA DE BINGO. — C/ Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel 27 05 67. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia. Km 45 Tel 51 12 28 Binissalem.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/ Español 74. — Tel 26 42 63 El Arenal. — Abierto desde las 20 horas

SALA DE BINGO CLUB CICLISTA PALMA. — Desde las 6 de la tarde (General Ricardo Ortega, núm. 27).

SALA DE BINGO PEÑA CICLISTA ALGAIDA. — Desde las 8.30 de la tarde. (Carretera Palma - Manacor Km. 20.400 Algaída)

MARKINELAND. Costa D'en Blanes. Tel. 67.51.25 - 26

Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería Abierto todo el año de 9'30 a 17 h. excepto lunes

**BINGO**  
HOTEL VIKINGO  
Camino de Cala Mayor, s/n. (CALA MAYOR)  
Cada día, desde las 5 de la tarde  
Aparcamiento con vigilante jurado

## los estrenos

### EL TEATRO DE TENESSE WILLIAMS Y LOS REBELDES SIN CAUSA

Comenta CINEFILO

#### «DE REPENTE, EL ULTIMO VERANO»

LUMIERE

T. O.: Suddenly last summer. — Producción: Sam Spiegel para Columbia. — 1958. — Argumento: la obra de Tennessee Williams adaptada y dirigida por Joseph L. Mankiewicz. — Fotografía (blanco y negro): Jack Hildar. — Música: Arnold McDonell. — Dirección artística: W. Kellman. — Montaje: T. Stafford. — Intérpretes: Elizabeth Taylor (Catherine), Montgomery Clift (Dr. Cukowich), Katherine Hepburn (Violette Venable), A. Dek, M. M. Cambridge, Gora Vide y T. Well.

Distribución: Suevia.  
Duración: 1 h. 50 m.

Sebastián murió en Europa, en la primera ocasión en que le acompañaba su prima Catherine y no su madre, que había sido su más fiel e inseparable compañera. Pero Catherine sufrió un fuerte trauma que le llevó al borde de la locura y, por encargo de su tía, el Dr. Cukowich está estudiando una posible intervención quirúrgica en el cerebro de Catherine.

Esta película fue producida hace 21 años y resulta muy fácil adivinar el porqué de este atraso. El personaje básico del drama —que no se ve en la obra original—, muere en un país fanático que puede ser España y en una fecha que no llega a encajar totalmente como es la de 1937.

La fuerza dramática que Tennessee Williams sabe imprimir a sus obras es innegable, discutible la forma en que hace reaccionar a sus personajes siempre al borde de la locura y muy conseguida la atmósfera donde se mueven. Un director cinematográfico como Joseph L. Mankiewicz —que procedía de los escenarios—, quiso hacer un homenaje completo al autor de moda, traduciendo en imágenes la obra teatral con los mínimos cambios. Se pueden adivinar perfectamente los actos en que está dividida la obra, los escenarios son los mínimos se mantiene íntegro el frondoso y literario diálogo, y lo que se podría ver en imágenes, nos es contado y si el personaje base del film aparece en las secuencias finales es sólo como ilustración del largo monólogo de Elizabeth Taylor contando la verdad de lo que ocurrió con su primo "aquel verano". La personalidad del protagonista que no se ve se nos presenta de una forma muy ambigua y es un truco teatral más de Tennessee Williams, conocedor de las reacciones de un sector del público y de su concepto de la calidad.

El trio interpretativo es excelente y fundamental en una

#### AYUNTAMIENTO DE LLOSETA

(BALEARES)

ANUNCIO DE CONCURSO  
SUBASTA DE OBRAS

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de abastecimiento de aguas y saneamiento en esta villa.

TIPO DE LICITACION: Veinticinco millones, setecientas veintisiete mil cuatrocientas trece pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Diez y ocho meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Secretaría del Ayuntamiento de Lloseta, en las horas de 10 a 14, hasta el día 12 del mes de diciembre del corriente año.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el B.O. del Estado núm 262 de fecha 1 de noviembre del año actual, y de la Provincia número 17.645 de fecha 17 del mismo mes, así como en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Lloseta, a 22 de noviembre de 1979. — El Alcalde, Guillermo Coll.

«BALEARES»

#### «QUADROPHENIA» (UNA FORMA DE VIDA)

CHAPLIN

Producción: Roy Bard, Bill Curbishley y "The Who". — 1979. — Escrita por Dave Humpes, Martin Stellman, F. Roddam. — Dirigida por Franc Roddam. — Fotografía (color): Brad Tufano. — Diseño de producción: Simon Holland. — Música: The Who, y otros. — Directores musicales: Roger Daltrey, John Entwistle, Pete Townshend. — Intérpretes: Phil Daniels, Mark Winget, Philip Davis, Leslie Ash.

Duración: 1 h. 53 m.

Jimmy es uno de tantos muchachos dispuestos a apurar al máximo la vida, exigiéndole, incluso, bastante más de todo lo que ésta puede dar.

De entre las películas producidas últimamente sobre aspectos de la juventud actual, ésta es de las más completas. Casi toda ella está narrada de una forma desenfadada, con un ritmo muy ágil y teniendo como fondo musical una partitura que le va. Al

principio parece que los propósitos de los productores —un grupo musical denominado "The Who"— eran los de halagar a esta juventud ruidosa, ostentosa y hasta violenta que se integra en una serie de grupos rivales. Pero pronto uno comprende que el pa-

norama que se nos ofrece no puede ser más desolador; chicos sin principios, ni ideales; esclavos de la droga y del sexo sólo utilizado de forma instintiva; muchachos escasamente formales en su trabajo; causantes de continuos problemas en su hogar; con un sentido muy superficial de la fidelidad; nada respetuosos con la propiedad y derechos ajenos; marionetas en manos de aprovechados; muy limitados en un vocabulario en el que se abusa de las palabras groseras casi como si no existieran otras y, en fin, rebeldes sin causa ya que sus desplantes, sus peleas, sus provocaciones constantes a la autoridad no tienen justificación de ninguna clase sólo para matar un aburrimiento, para aprovechar hasta las heces unas energías que se podrían encauzar hacia unas metas positivas.

Sin querer sentar plaza de

moralizantes, sólo exponiendo los hechos tal como son, los autores consiguen mostrar la vaciedad de unas actitudes, de un sentido de la vida que no conduce a ninguna parte, si acaso a acelerar la decadencia de una sociedad a punto de pagar cara su falta de responsabilidad.

La película no tiene puntos muertos, interesa del principio al fin porque el relato está muy bien medido y el panorama que conocemos a través de Jimmy es amplio y lo suficientemente claro para que nos demos cuenta hacia donde vamos si no impera la cordura, y un sentido de responsabilidad sin el cual no hay libertad que valga. El film es, se lo proponga o no, un verdadero documento sobre un sector de la juventud actual, más o menos importante pero que se deja sentir por ser el más ruidoso e inestable.

#### DEBUT

#### «JIMMY Y SU CRAZY MELODY» EN «RIALTO»

Con buen éxito de público y una acogida calurosa debutó anoche en el "Rialto" el espectáculo "Jimmy y su Crazy Melody". Lo avanzado de la hora, al terminar la función, nos impide dedicarle el comentario que se merece, cosa que haremos mañana. Digamos que se trata de un espectáculo francamente divertido, distinto y digno de ser visto. — X.

#### «DEMOCRACIA CON LECHE»



¿Qué se puede hacer con una chica rubia en los brazos y un coctail mojotov en el culo? "Democracia con leche", la película italiana más divertida de los últimos años y así lo atestiguan los innumerables espectadores de la isla que ya la vieron. Debido al extraordina-

rio éxito Nuevo Moderno sigue proyectándola. Ahora en continuación del impacto obtenido. "Democracia con leche", un film de Luciano Salce divertido de principio a fin con Paolo Villaggio. Aut. mayores 14 años.

#### ¡EL «SUCEO» CINEMATOGRAFICO DE LA SEMANA!

LO QUE NO VIO EN

PELICULAS  
SUPER-8

JAI ME III  
Cinema

HACIA LA

SEGUNDA  
SEMANA

GERLAND  
PRODUCTION  
presenta

ELISABETH  
HUPPERT  
ROGER  
COGGIO

CLASIFICADA (S)



#### ¡SILENCIO... SE RUEDA!

unfilm de ROGER COGGIO

con la participación de MARIA PACOME  
FRANÇOISE THURIES-VICKI MESSICA  
LAURE VIALA-MAX MONTAVON  
PAUL MERCEY y con YVAN VARCO

LA FILMACION DE UNA PELICULA PORNOGRAFICA  
CON TODAS SUS CONSECUENCIAS



PROYECTADA EN EL EXTRANJERO  
EN «SALAS X»



LA UNICA PELICULA «PORNO» QUE HA MEREcido ENCENDIDOS  
ELOGIOS DE TODA LA CRITICA POR SUS ALTOS VALORES ARTISTICOS

GRUP DE TREBALL TEATRAL  
(ASSISTENCIA PALMESANA)  
PRESENTA

#### L'AMO DE SON MAGRANER

de PERE CAPELLA (Mingo Revulgo)

TERCERA SETMANA D'EXIT

Representacions

DIVENDRES NIT (22 h.)

DISSABTE TARDA i NIT (19 i 22'30 h.)

DIUMENGE TARDA (19 h.)

RESERVES D'ENTRADES: Teléfon 211228

# PASATIEMPOS



## LOS 8 ERRORES



### EL DAMERO DIARIO

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64

**A** --- -- -- -- -- Prenda de vestir  
62 17 46 31 2 41 56 53

**B** --- -- -- -- -- Abrasador  
49 32 61 12 8 58

**C** --- -- -- -- -- Parte de cada uno en un reparto  
1 24 40 48

**D** --- -- -- -- -- Calzón de cuero.  
19 64 52 28 4

**E** --- -- -- -- -- Semilla del cuero  
10 44 38 16 30 26

**F** --- -- -- -- -- Moren  
63 37 45 29 23 8 15

**G** --- -- -- -- -- Collados pequeños  
43 6 47 33 27 18 14

**H** --- -- -- -- -- Oración por los difuntos.  
35 55 20 50 11 59 25

**I** --- -- -- -- -- Los que deben  
5 22 57 36 13 42 51 9

**J** --- -- -- -- -- En su sano juicio.  
54 21 34 60 7 39

### CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Relativa a una vasta región de extremo meridional de América del Sur. — 2: Ciudad de Las Palmas. Zumo de fruta mezclado con miel o azúcar cocido. — 3: Antigua arma arrojada a modo de venablo. Nombre de catorce reyes de Suecia. — 4: Partícula inseparable privativa. Consonante En Chile, moldura a modo de junquillo. — 5: Gobernador de una provincia de un estado musulmán. Pieza sujeta al costado de algunos carruajes. — 6: Municipio de la provincia de Sevilla. Nombre que los alquimistas daban al oro. — 7: Hurtaron. Nombre de letra. — 8: Repito. Villa de la provincia de Alicante. — 9: Forma del pronombre. Señora que entraba en el servicio de la reina desde niña. — 10: Aconsejeras.

**VERTICALES.** — A: Alcajof de contenido en la adormidera. — B: Tribus caribes de la Guayana venezolana. — C: Ciento tejido en forma de malla. Sacrificarse, ofrecerse. — D: Abrigar las cepas con montones de tierra. Punto cardinal. — E: Símbolo químico del galio. Arbol leguminoso, especie de acacia. — F: Villa de la provincia de Zaragoza. Signo de la proposición particular negativa. Terminación verbal. — G: Punto cardinal. Lista, número 779 de la serie. — H: Lirios heidiondos. Voz árabe que significa pozo. — I: En Cuba, coronilla, parte superior de la cabeza. — J: Beneficencia de la tierra laborable con fertilizantes. Moneda romana de bronce de un valor de 12 onzas.

### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

#### DAMERO

El odio es una tendencia a aprovechar todas las ocasiones para perjudicar a los demás.

"Plutarco"

#### JEROGLIFICO

Un quimono verde (un, qui; mono; v, er, de).

### JEROGLIFICO

# D

¿Qué me han cargado en la cuenta?

**HORIZONTALES.** — 1: Litigiosa. — 2: Olerán. Bar. — 3: Ciro. Acota. — 4: Oc. N. Naris. — 5: Mili. Alana. — 6: Otoza. Sir. — 7: Tazefias. Ci. — 8: Oname. Ese. — 9: Ron. Jocoli. — 10: Asomára. les.

**VERTICALES.** — A: Locomotora. — B: Ilcitanos. — C: Ter. Lozano. — D: Ironizan. M. — E: Ga. Añeja. — F: Anana. A Or. — G: S Cal. Seca. — H: Ebore. Sol. — I: Latinioeje. — J: Arasari. Is.



### SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

VIERNES

SERVICIOS AEROS

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

10.50 — 21.40.

Palma — Barcelona:

07.10 — 08.45 — 10.30 — 12.10  
14.40 — 17.15 — 19.30 — 21.20.

Palma — Madrid:

07.40 — 10.50 — 18.05 — 21.30.

Palma — Valencia:

07.10 — 14.20.

Palma — Ibiza:

08.25 — 17.35 — 19.10.

Palma — Málaga:

08.35

Palma — Jerez de la Frontera:

14.20

Palma — Sevilla:

10.50.

Palma — Las Palmas:

10.50.

Palma — Tenerife:

14.20.

#### JELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

07.40.

Palma — Madrid:

12.40 — 17.50.

Palma — Menorca:

12.40.

Palma — Ibiza:

08.55.

#### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12.00 horas.

PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24.00 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto jueves, a las 11.00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, jueves y domingos, a las 20.00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes y domingos, a las 24.00 h.

PALMA — CIUDADELA: Viernes, a las 23.00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 9.00 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10.00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24 horas.

Lunes, miércoles y viernes: servicio extraordinario a las 12 h.

### «BALEARES»



## PLATILLOS VOLANTES, TAMBIEN EN MALLORCA

Anoche, hacia las diez menos cuarto, recibimos una llamada a nuestra redacción de doña María Luisa García, que junto con sus vecinos en la calle Siquier, en Palma, fueron testigos de algo que pudiera tener relación con los «platillos volantes», los OVNI o como le queramos llamar. Concretamente, se nos comunicó que se trataba de una fuerte luz centelleante, que a pesar de encontrarse a una gran distancia, llegaba a molestar a la vista. Esa luz tan potente estaba constantemente en movimiento, «como el de una avispa alrededor de una flor», y a los pocos minutos de ser observada por nuestra interlocutora, desapareció rápidamente en dirección a Andraitx.

Doña María Luisa García nos dijo que tuvo la idea de llamarnos, porque está siguiendo con interés las noticias que estos días pasados se están publicando en la prensa, en relación con los platillos volantes en distintos puntos de España, sobre todo en Madrid y Granada, que incluso han sido declarados oficialmente «materia reservada», en cuanto a explicaciones se refiere. Recordemos que hace unos días, un platillo volante siguió a un avión, cuyo piloto resultó bastante afectado por tan sorprendente aparición.

## EN MARZO, A CARGO DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE PRENSA

## ESPECIALISTAS DE DIVERSOS PAISES TRATARAN EN PALMA DE «PRENSA Y TERRORISMO»

MADRID. (Europa Press).— El comité español del Instituto Internacional de Prensa se reunió en Madrid, bajo la presidencia de don Víctor de la Serna. Este Instituto, cuya sede central está en Londres, cuenta con cerca de dos mil socios, pertenecientes a sesenta países y tiene como objetivo la defensa de la libertad de prensa.

En la reunión, fue aprobado el ingreso de nuevos miembros, entre ellos: don Jesús Polanco (El País); don Antonio Herrero Losada (Europa Press); don Antonio Brunet (Heraldo de Aragón); don José María Bergareche (El Diario Vasco); don Santiago Rey y don Luis Paz Souto (La Voz de Galicia); don Luis Bergareche (El Correo Español-El Pueblo Vasco); don Joaquín Morales de Rada y don Antonio Ruiz (Diario de Mallorca) y don José Amado de Lema (La Voz de Asturias).

Fue elegido secretario del

comité español el socio fundador don Pedro Altare.

Igualmente, fue acordado organizar un seminario de trabajo, en Palma de Mallorca, a finales de marzo, sobre el tema «Prensa, minorías y terrorismo» a la que serán invitados especialistas de diversos países. Por otra parte, se propondrá que la próxima asamblea general del Instituto, a celebrar en 1982, se celebre en España.

En otro orden de cosas, el comité mostró su preocupación por los constantes atentados contra la libertad de prensa que se siguen produciendo en países sometidos a regímenes políticos totalitarios, y especialmente por la situación de los periodistas en Iberoamérica. Respecto a la futura Ley de Información, el comité decidió incluir el tema en el orden del día de su próxima reunión después de solicitar el dictamen correspondiente a varios especialistas.

## MAÑANA, DIA DE LUTO PARA LA FLOTA PESQUERA

Con motivo de la muerte y desaparición de los pescadores D. Francisco Flaquer Flaquer y D. Francisco Riera Bosch, ambos tripulantes del motopesquero «JOVEN ANTONIETA», con base en Cala Ratjada y que días atrás fue abordada por el buque mercante «LITRI», la cofradía de Pescadores de Palma y la Comandancia Militar de Marina de Mallorca han acordado declarar para mañana sábado, día de luto para todo el sector pesquero, Armada, Marina Mercante y Marina Deportiva. Asimismo están programados unos actos que a continuación transcribimos: — A las diez y media horas de la mañana, ofrenda marinera a los pecadores y hombres del mar, muertos o desaparecidos. Desde un barco pesquero y las lanchas de vigilancia V-33, V-34 y LVI-29 se lanzarán coronas de laurel a mar abierta, rezándose posteriormente un responso. A las doce horas y en la parroquia de Santa Cruz, habrá un funeral con la asistencia de autoridades, entidades, familiares y amigos de todos los que han entregado su vida al mar.

## URBANIZAR LA DRAGONERA PODRIA SUPONER UN BIEN PARA EL PAISAJE

(Viene de la página cinco)

Si la Dragonera llega a urbanizarse tal vez se consiga, no solo la no degradación del Medio Ambiente, sino incluso una mejor regulación y conservación del mismo y del ecosistema puesto que en el plan se regula el uso del territorio que hay que salvaguardar prohibiéndose el paso por él, llegando al extremo de construir los miradores para observar las evoluciones de las aves perfectamente camuflados.

Dentro del mismo plan también existe el proyecto de repoblar la isla con sus plantas originarias, respetando los lugares donde acostumbran a anidar las aves para no trastornar su vida.

Otra de las cosas que se han conseguido en el estudio es encontrar una zona de la isla en la que las edificaciones no sobresalen.

— Pero no creen ustedes que desde el momento en que se construye se destruye el paisaje?

— Si se siguen las normas dictadas por el plan no es así. El tema del paisaje es totalmente subjetivo y puede haber quien prefiera un paisaje humanizado a uno salvaje. Un ejemplo claro lo encontramos en el País Vasco cuyo paisaje

es muy difícil concebir sin el caserío. Estas edificaciones no destruyen el entorno sino que lo revalorizan.

— En resumen, ¿qué opinión le merece la idea de urbanizar la Dragonera?

— Decididamente si se sigue el plan trazado no solo no se le perjudica sino que se le hace un bien ya que el fuego y el abandono han hecho más daño al paisaje en estos últimos años que una urbanización bien hecha.

M. RIERA

Foto: «JUANET»

## ISRAEL: IADIN PODRIA SUCEDER A DAYAN

El actual vicepresidente de Israel, Igal Iadin, puede ser el candidato del primer ministro, Menajem Begin, para suceder al ex canciller Moshe Dayan, quien renunció hace seis semanas informalmente al vicepresidente independiente «Idiot Ajronot».

## ACTOS PARA HOY

### CIUDADANOS

18,00 horas.— Casa del Mar (Muelle Viejo). Asamblea de los marinos mercantes de Baleares.

19,30 horas.— La Coordinadora de Asociaciones de Vecinos de Palma ha organizado una mesa redonda en la que se acordarán los problemas sobre el transporte colectivo urbano. El acto tendrá lugar en el salón de actos de Estudio General Lulliano.

### CULTURALES

12,00 horas.— Jornadas de Derecho Matrimonial. Salón de actos de la Escuela Universitaria, calle Miguel de los Santos Oliver, 2. Conferencia de Luis Díez-Picazo, catedrático de Derecho Civil en la Universidad Autónoma de Madrid y presidente de la sección I de la Comisión General de Codificación del Ministerio de Justicia, quien tratará el tema «Matrimonio y divorcio».

17,00 horas.— José M.<sup>a</sup> Castán Vázquez, letrado del Ministerio de Justicia hablará sobre «Filialidad y patria potestad».

17,30 horas.— Teatro Principal. Cine infantil con motivo de la Semana del Niño. Se proyectará la película «Doble triunfo».

18,00 horas.— Hasta las 21 horas, en la Alianza Francesa, calle de San Felip, 8, hay una sesión continua de cortometrajes titulados: «Mars et Neptune», «Le déjeuner sous l'herbe» y «Rousillon».

19,15 horas.— Diego Espín Cánovas, que es magistrado del Tribunal Supremo y catedrático de Derecho Civil de la Complutense, versará sobre regímenes económico-matrimoniales.

20,30 horas.— Salón de «La Caixa». Cine forum con la película «El incomprendido».

### MUSICALES

20,30 horas.— Concierto de la «Capella Oratoriana» en la iglesia de San Felipe Neri, bajo la batuta de su director Gori Marcus. La Capella interpretará obras de riguroso estreno en Mallorca.

### RELIGIOSOS

20,30 horas.— «Trobada de reflexió». El tema a tratar será «La causa de Jesús a la Mallorca d'avui». El lugar del encuentro será la casa de ejercicio de Son Roca.

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES

Nieblas y neblinas nocturnas y matinales, y soleado y muy templado en las horas centrales del día. Vientos flojos en calma. Mar llana a rizada.

### OBSERVACIONES

MAXIMA: 16'4 a las 14,30 horas.  
MINIMA: 4'4 a las 20,15 horas.  
HUMEDAD: 92 x 100.  
INSOLACION: 5 horas, 25 minutos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. MIGUEL NOGUERA JAUME

(INDUSTRIAL (RAZON SOCIAL HIJOS DE JUAN NOGUERA FERRER)  
Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Cifre Balaguer; hijos, Antonia, Juan (industrial) y Andrés (farmacéutico); hijos políticos, Juan Mut (aparejador) y Clemencia Estrada; hermanos, Catalina, Juan y Andrés; ahijados, M.<sup>a</sup> Antonia Noguera, M.<sup>a</sup> Victoria Payeras y Juan Noguera; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy viernes, a las 20 horas, en la iglesia de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Reina Esclaramunda, 4, quinto, A. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña M.<sup>a</sup> Asunción Coll Dezcallar

(HIJA DE MARIA DEL SAGRADO CORAZON)  
Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposo, Bernardo Calvet Ramón; hijos, Bernardo, Magdalena, Joaquín, Francisco Javier y José Ignacio; hijas políticas, M.<sup>a</sup> Luisa de Caralt Rovira, Concepción Alomar Ribas, M.<sup>a</sup> del Carmen Pareja Cerdó y Sol Quiroga Seguí; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos, demás familia y Carmen Terrores Soler, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 30, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Jaime III, 23, 4.<sup>o</sup>, 1.<sup>a</sup> No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don MIGUEL MIRO FUSTER

(MEDICO)  
Que falleció en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Luis; hija política, María Marroig; hermanos, José (ausente), María y Mercedes y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 30, en la iglesia parroquial de San Miguel, a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JUAN COLL REUS

(ANTIGUO PROPIETARIO BAR CA'N MOY)  
Que falleció ayer a la edad de 68 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Antonia (propietaria Bar Seguí), Juan, Margarita (propietaria Carneceria Gual, del Molinar), Pedro (director gerente de DISPLASA); hijos políticos, José Seguí, Jaime Gual, María Tomás y Catalina Estarellas; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Sta. rosario, a las 19'30 y acto seguido conducción y funeral en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Oriente, 44. — Lluchmayor. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.